

Dorfspiegel 3-24

Juni 2024 - Juli 2024



Nächster Redaktionsschluss:
08.07.2024

Gemeinde
Hochfelden



Gemeinderat

3 – Gemeinderat-Verhandlungen

Bibliothek

8 – Infos zur Bibliothek

Gemeindeverwaltung

9 – Gemeindeverwaltung

Schulen

10 – Beschlüsse der Primarschulpflege

11 – Biodiversität

12 – Neue Lehrpersonen & Mitarbeiter

13 – Mitteilungen aus der Schule

Reformierte Kirchgemeinde

14 – Stimmen aus Israel & Palestina

– Begegnungsfest

15 – Veranstaltungen

Katholische Kirchgemeinde

16 – Agenda im Juni 2024

– Veranstaltungen

17 – Nachbarschaftshilfe

– Veranstaltungen

18 – Agenda im Juli 2024

– Sekretariat

– Gottesdienstzeiten

Stiftungen

19 – Suchtprävention

Vereine

20 – Schiessverein Hochfelden

22 – Turnverein Hochfelden

– Frauenverein

23 – Grümpi Hochfelden

24 – NSV Höri-Hochfelden

Jugend

26 – AJUGA

Spital Bülach

28 – Veranstaltungen

Hochfelden Persönlich

30 – Fiona Luck

Gesundheit und Soziales

35 – Gesundheitsdienste

Kanton Zürich

36 – Warnung Blaulagen

Stadt Bülach

37 – VHZ Region Bülach

Informationen

39 – Impressum

Editorial

Liebe Hochfelderinnen und Hochfelder



Kürzlich wurde ein Flugblatt von Nördlich Lägern für eine Umfrage zum Thema Tiefenlager verteilt.

Als «Reminder» finden

Sie es nochmals in diesem Dorfspiegel. Machen Sie mit. Als direkt betroffene Gemeinde ist es wichtig, dass wir uns einbringen. Dieser Aufruf richtet sich speziell an unsere jüngere Generation. Sie ist direkt betroffen und wird sich in Zukunft mit dieser Aufgabe beschäftigen müssen. Das ganze Projekt Tiefenlager nimmt Fahrt auf, wird konkreter und beschäftigt uns immer mehr. Im Moment läuft ein Findungsprozess um die Abgeltungsverhandlungen zu organisieren. Eine spannende Sache die viel Diskussionsstoff liefert. Auf unserer Gemeindeverwaltung gab es einen personellen Wechsel. Kim Treibenreif verliess uns leider nach sieben Jahren. Herzlichen Dank Kim für deine geleistete Arbeit. Neu hat Robin Löpfe die Abteilung Steuern übernommen. Herzlich willkommen in Hochfelden Robin. Ebenfalls werden wir ab Sommer wieder eine Lernende in unserer Verwaltung ausbilden (siehe Seiten 4 und 26). Die gesamte Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat sind der Meinung, dass auch

wir als kleine Gemeinde etwas zum Fachkräftemangel beitragen müssen und sind überzeugt mit Lea eine top motivierte junge Frau als neue «Stiftin» eingestellt zu haben. Nach zahlreichen Sitzungen der Baukommission «Überbauung im Dorf», in denen die Wettbewerbsunterlagen ausgearbeitet und die Architektenteams ausgelesen wurden, durfte ich fünf Planerteams bei uns im schönen Hochfelden begrüssen. Auf einem kleinen Rundgang wurde den Teams die Bauparzelle gezeigt und nochmals erklärt was wir uns vorstellen. Am 8. Juli werden wir die Resultate begutachten und uns für ein Projekt entscheiden müssen. Danach geht es in die nächste Phase mit der Einholung des Planungskredits an der Gemeindeversammlung. Im letzten Dorfspiegel informierte ich Sie über die Anschaffung von drei «Plauderbänkli». Der Frauenverein Hochfelden übernimmt in verdankenswerter Weise die Anschaffungskosten. Wir werden zu gegebener Zeit den Frauenverein zu einer kleinen Einweihungsfeier einladen. Nun wünsche ich euch allen eine schöne Frühlingzeit. Geniessen Sie die schöne Natur rund um Hochfelden.

Stefan Bickel

Gemeindevorstand

GEMEINDERATS- VERHANDLUNGEN

Strukturverbesserungsmassnahmen an der Glatt (Auszug aus dem Projekt der Flussbau AG)

Die Glatt ist ein kanalisiertes und durchgehend hart verbautes Gerinne mit künstlich abgetieferter ebener Sohle. Abgesehen von einzelnen Störblöcken fehlen Ufer- und Sohlenstrukturen. Im Rahmen des Projekts Strukturverbesserung an kantonalen Gewässern des Kantons Zürich (AWEL) sollen dieses Jahr das Ufer und die Sohle der Glatt in Hochfelden aufgewertet und Massnahmen innerhalb der Gewässerparzelle umgesetzt

werden. Unter anderem sollen vier Sichelbuhnen erstellt, der Längsverbau auf weiter Strecke rückgebaut und auf einer Fläche von ca. 500 m² Uferböschung abgetragen werden.

Die Blöcke aus dem rückgebauten Uferschutz werden zum Bau von Sichelbuhnen eingesetzt.



Bsp. Sichelbuhne

Der kiesige Aushub (Abtiefung und Verbreiterung) wird für Schüttungen von Kiesbänken verwendet. Die neue Uferlinie am linken Ufer (entlang des Radweges) wird mit Weiden und Erlen bestockt und evtl. in der Anwuchsphase zusätzlich mit Faschinen verstärkt. Entlang des rechten Ufers wird im Bereich der Steilufer auf die Bestockung verzichtet. Eine Ufererosion durch die Glatt und somit eine Abflachung der Ufer zum Fussweg hin wird toleriert. Als zusätzliche Uferstrukturierung werden entlang der neuen Wasserlinie Wurzelstöcke und Blockgruppen/Kleinbuhnen eingebaut. Die Beschattung durch Gehölz nahe am Wasser verringert die Erwärmung und reduziert den Makrophytenaufwuchs. Zusätzlich entstehen «Unterstände» durch ins Wasser hängende Äste und Wurzeln. Die zwei Bereiche mit flachen Uferböschungen ermöglichen eine gute Zugänglichkeit und Erlebarkeit ab dem Wanderweg.

Jahresrechnung 2023

Politische Gemeinde Hochfelden / Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Hochfelden genehmigt. Sie zeigt wiederum ein sehr erfreuliches Gesamtergebnis. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Jahresrechnung 2023		Budget 2023	
Aufwand	CHF	7'980'676.43	CHF	8'249'500.00
Ertrag	CHF	9'748'666.63	CHF	8'321'950.00
Ertragsüberschuss	CHF	1'767'990.20	CHF	72'450.00
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen				
Ausgaben	CHF	426'079.83	CHF	663'300.00
Einnahmen	CHF	60'8181.20	CHF	56'100.00
Nettoinvestitionen	CHF	365'261.63	CHF	607'200.00
Investitionsrechnung Finanzvermögen				
Ausgaben	CHF	69'313.35	CHF	50'000.00
Einnahmen	CHF	0.00	CHF	0.00
Nettoinvestitionen	CHF	69'313.35	CHF	50'000.00
Bilanzsumme	CHF	20'386'363.05		

Der Ertragsüberschuss wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Dadurch erhöht sich dieser auf insgesamt CHF 14'181'832.98. Die Finanzsituation der Politischen Gemeinde kann als stabil und gut beurteilt werden.

Willenhofstrasse / Ersatz der Wasserleitung / Genehmigung der Bauabrechnung

Mit Beschluss Nr. 199 vom 14. September 2021 hat der Gemeinderat die Tiefbau- und Rohrlegearbeiten für den Ersatz der Wasserleitung in der Willenhofstrasse vergeben. Für die Arbeiten wurde ein Betrag in Höhe von CHF 62'100 bewilligt. Die Bauarbeiten sind abgeschlossen. Bei einem Kredit von CHF 62'100 und Ausgaben von CHF 50'818.57 betragen die Minderausgaben CHF 11'281.43. In den Ausgaben nicht berücksichtigt sind die Kosten für die Einmessung. Diese beliefen sich auf CHF 627.10 inkl. MwSt. und wurden der Erfolgsrechnung belastet.

Tempo 30 / Antrag an die Kantonspolizei

Wie bereits hinreichend bekannt beabsichtigt die Baudirektion Kanton Zürich, TBA, die Kantons- bzw. die Stadlerstrasse mit Tempo 30 (Lärmschutz) zu signalisieren. In diesem Zusammenhang beabsichtigt der Gemeinderat die flächendeckende Einführung von Tempo 30. Er hat inzwischen den entsprechenden Antrag an die Kantonspolizei Zürich gestellt.

MZH Wisacher / Ersatz der Akustikanlage / Genehmigung der Abrechnung

Für den Ersatz der Akustikanlage in der MZH Wisacher bewilligte der Gemeinderat einen Kredit im Betrag von CHF 50'000. Die Anlage ist installiert. Bei einem Kredit von CHF 50'000 und Ausgaben von CHF 50'905.25 betragen die Mehrausgaben CHF 905.25.

Dorfstrasse / Ersatz der Kanalisation und Sanierung der Strasse / Arbeitsvergaben

Für den Ersatz der Kanalisation und die Sanierung der Strasse mit Erneuerung/ Ergänzung der Beleuchtung hat die Gemeindeversammlung vom 28. Februar 2024 einen Kredit von CHF 261'000 bewilligt. Für die Tiefbauarbeiten wurde eine Submission im Einladungsverfahren durchgeführt, wofür zwei Offerten eingereicht

wurden. Als Zuschlagskriterium war ausschliesslich der Preis massgebend, womit der Auftrag an die Hüppi AG, Bülach, zum Preis von CHF 282'400 vergeben wurde. Für die Verlegung von Leerrohren leisten die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ) einen Kostenbeitrag von rund CHF 40'000.

Mit der Erneuerung und Ergänzung der Beleuchtung wurden die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Seuzach, zum Preis von CHF 13'016.45 beauftragt.

Stadlerstrasse (Abschnitt Bachtobel bis Chalchhofen) / Ersatz der Wasserleitung / Arbeitsvergaben

Im Rahmen der Sanierung der Stadlerstrasse durch die Baudirektion Kanton Zürich wird auch die Wasserleitung ersetzt. Die Submission der Tiefbauarbeiten erfolgte durch die Baudirektion Kanton Zürich. Bestandteil der Ausschreibung war u.a. auch der Anteil der Gemeinde Hochfelden an den Arbeiten. Die Auftragsvergabe erfolgte an die Aarvia Bau AG, Zweigniederlassung Zürich.

Für den Ersatz der Wasserleitung hat die Gemeindeversammlung vom 28. Februar 2024 einen Kredit in Höhe von CHF 280'000 bewilligt, wovon CHF 85'000 auf die Tiefbauarbeiten entfallen. Gemäss Zusammenstellung der Tantanini & Partner AG, Bülach, vom 8. April 2024, beläuft sich der Anteil der Gemeinde Hochfelden auf CHF 83'487.80. Der Gemeinderat hat von der Auftragsvergabe zustimmend Kenntnis genommen.

Für die Rohrlegearbeiten wurde eine Submission im freihändigen Verfahren durchgeführt, wofür eine Offerte eingeholt wurde. Für den Ersatz der Wasserleitung hat die Gemeindeversammlung vom 28. Februar 2024 einen Kredit von CHF 280'000 bewilligt, wovon CHF 140'000 auf die Rohrlegearbeiten entfallen. Mit den Rohrlegearbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung der Stadlerstrasse (Abschnitt Bachtobel bis Chalchhofen) wurde die Peter Alber AG, Höri, gemäss Offerte vom 5. Februar 2024, zum Preis von CHF 147'468.60 netto inkl. MwSt. beauftragt.

Lehrstelle 2024 / Vergabe

Im August wird Lea Glauser ihre kaufmännische Lehre bei der Gemeindeverwaltung Hochfelden starten. Für die Hochfelderin startet mit der Lehre ein wichtiger, neuer Lebensabschnitt. Nicht zuletzt, weil sehr schmerzliche Erfahrungen hinter ihr liegen. Sie wurde Opfer einer dreisten Betrügerin und konnte aus dem Grund ihre vorherige Lehre nicht abschliessen. Mit der KV-Lehre in unserer Gemeinde kann sie positiv in die Zukunft blicken. Zumal ihr ursprünglicher Wunsch – in den kaufmännischen Bereich zu gehen – so nun in Erfüllung geht. Lea Glauser möchte ihr Wissen nun nutzen, um andere – insbesondere Jugendliche – für das Thema Betrug zu sensibilisieren. Aus diesem Grund finden Sie in diesem Dorfspiegel einen Artikel der AJUGA zu dem Thema mit dem Erfahrungsbericht von Lea Glauser (S. 26).

Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) / Verbundfahrplanprojekt 2025/26

Mit Schreiben vom 2. Februar 2024 stellt der Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) das Verbundfahrplanprojekt 2025/26 zur öffentlichen Auflage zu. Die öffentliche Auflage mit den geplanten Angebotsänderungen hat vom 4. bis 24. März 2024 stattgefunden. Innert der angesetzten Frist sind beim Gemeinderat seitens der Hochfelder Einwohnerinnen und Einwohner keine Änderungsbegehren eingegangen. Hingegen ist beim Gemeinderat Neerach folgendes Begehren eingereicht worden, dessen Berücksichtigung auch auf die Gemeinde Hochfelden positive Auswirkungen hätte und deshalb vom Gemeinderat unterstützt wird, sofern die Realisierung aus finanzieller Sicht mit keinen erheblichen Mehrkosten verbunden ist:

Ausbau des 30-Minuten-Takts nach 20.00 Uhr der Buslinie Nr. 515, Bülach, Bahnhof - Kaiserstuhl, Bahnhof

Eine Ausweitung des 30-Minuten-Takts entspricht dem aktuellen Bedürfnis der heutigen Gesellschaft, fördert die Nutzung des öffentlichen Verkehrs (u.a. Arbeitsweg) und steigert die Attraktivität der Gemeinden.

Das marktverantwortliche Verkehrsunternehmen PostAuto AG, Gebiet Nord, wird deshalb ersucht eine Ausweitung des 30-Minuten-Takt der Buslinie Nr. 515 am Abend zu prüfen.

Bürgerrechtswesen

Der Gemeinderat hat in der Berichtsperiode eine ausländische Staatsangehörige in das Bürgerrecht der Gemeinde Hochfelden aufgenommen.

Vereinsförderung 2024

Per 1. Januar 2024 hat der Gemeinderat das Reglement zur Vereinsunterstützung in Kraft gesetzt. Gemäss Ziff. 3.5 des erwähnten Reglements muss eine Unterstützung von den Vereinen schriftlich bis 30. April des laufenden Jahres beantragt werden. Innert Frist haben folgende Vereine ein entsprechendes Gesuch gestellt:

- Schiessverein Hochfelden
- Frauenverein Hochfelden
- TheaterBühne Hochfelden
- Fүүr-Sprütze-Zug Hochfelden
- Frauenriege Hochfelden
- TV Hochfelden
- FC Glattfelden
- Bülach Floorball
- Naturschutzverein Höri-Hochfelden
- FC Bülach

Den genannten Vereinen wird der ihnen zustehende Beitrag gemäss Reglement ausbezahlt. Die Beiträge belaufen sich auf total CHF 9'250.

Polizeibewilligungen

Andreas Wälle, als Vertreter des TV Hochfelden, wird die Bewilligung für die Durchführung des Anlasses "Bier, Wein & Sein" am Samstag, 17. August 2024 erteilt
Stipe Sola und Nadine Keller, als Vertreter

bzw. Vertreterin der AJUGA, wird die Durchführung einer Einweihungsfeier am Samstag, 25. Mai 2024, bewilligt.

Frauenriege Hochfelden, vertreten durch Eva Albrecht, wird das Showturnen am Donnerstag, 30. Mai 2024, abends, auf dem unteren Pausenplatz bei der Schulanlage «Wisacher» bewilligt.

Grundstückgewinnsteuern / Veranlagungen

In zwei Grundsteuerfällen resultierte infolge Steueraufschub (Erbgang/Erbeilung) kein Gewinn.

Regionalkonferenz
Nördlich Lägern

Machen Sie mit!

Wie sehen Sie die Zukunft unserer Region



Umfrage vom 23. April bis 31. Mai 2024

Die Regionalkonferenz Nördlich Lägern engagiert sich dafür, dass beim Bau des Tiefenlagers die Bedürfnisse der Region berücksichtigt werden und dass unsere Lebensqualität erhalten bleibt.

Dafür haben wir das Zielbild «Nördlich Lägern 2050» geschaffen. Es definiert eine naturnahe und fortschrittliche Region, die zum Wohnen, Arbeiten, Leben und Verweilen einlädt.

Was ist Ihnen wichtig für ein lebenswertes Nördlich Lägern?

- Beantworten Sie unsere Fragen
- Geben Sie Ihre Idee ein!
- Bewerten Sie die Ideen der anderen!



brain4.com/laegern

Veröffentlichung der Ergebnisse im Herbst 2024

www.regionalkonferenz-laegern.ch

Workshop: Jugendwerkstatt Tiefenlager für radioaktive Abfälle



Was bewegt euch?
Was ist euch wichtig?

Wir möchten gerne mit euch bei einem Stück Pizza
und einem Softdrink in den Dialog kommen.
Teilnahme zwischen 16 und 35 Jahren.

30. Mai 18.00 Uhr bis
ca. 21.00 Uhr

Neuwis-Huus • Hinterdorfstr. 55
CH-8174 Stadel b. Niederglatt

Kontakt & Anmeldung: info@regionalkonferenz-laegern.ch

Regionalkonferenz:

Nördlich Lägern



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Energie BFE



drogerie krämer
vo natur us gsund

Heilchrüter Spaziergang

mit der Drogerie Krämer in bülachSTADT

16. Juli, 14.00Uhr oder
7. August, 17.00Uhr

Treffpunkt: Bei der Drogerie
Kosten: Fr. 30.-
Eine Anmeldung ist erforderlich

Interessiert?
Auf unserer Homepage finden Sie alle
Informationen.

Drogerie Krämer AG | Bahnhofstrasse 36 | CH-8180 Bülach
044 860 44 14 | info@drogerie-kraemer.ch | drogerie-kraemer.ch

mobil | flexibel | effizient

sutter gmbh

schreinerei & mobile werkstatt



- Innenausbau
- Brandschutz
- Reparaturservice
- Schliesssysteme
- Glasarbeiten
- Einbruchschutz

Bülach | Telefon 044 862 46 00 | mail@schreinerei-sutter.ch

www.schreinerei-sutter.ch



Liebe Bibliotheksbesucher :Innen

Ich bin neu im Bibi-Team und vertrete Christine Woelcke bis Ende August.

Gerne stelle ich Ihnen die ON-Leihe vor.

Wussten Sie, dass Sie mit dem erweiterten Abo der Bibliothek von Hochfelden, Bücher und Hörbücher direkt übers Handy, Tablet, sowie auch auf die E-Reader über die digitale Bibliothek Ostschweiz ausleihen können! Ich benutze dies sehr oft und finde es genial!!

Viel Spass!!

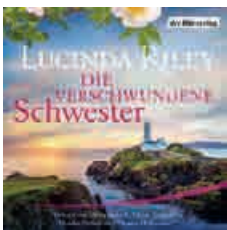
Christine Friedrich mit dem ganzen Bibi- Team

onleihe

Einfach App herunterladen und in der Bibliothek nach Benutzernamen und Passwort fragen, schon können Sie noch eine grössere Auswahl an eBooks, eAudios, eMagazines, eMusic nutzen, egal ob unterwegs oder Zuhause.

<https://dibiost.onleihe.com/>

Hier ein paar meiner ausgeliehenen Hörbücher zur Inspiration:



Unsere Adresse:

Bibliothek Hochfelden
Kindergartenweg 6
8182 Hochfelden
Telefon 044 862 00 71
bibliothek@schule-hochfelden.ch

Unsere Öffnungszeiten:

Montag:	15:00 – 17:00
Mittwoch:	17:00 – 19:00
Freitag:	18:00 – 20:00
Samstag:	10:00 – 12:00
Ferienöffnungszeiten: Freitag	18:00 – 20:00

ABFUHRDATEN

Hauskehricht

jeden Freitag, ab 07.00 Uhr

Grüngut

Januar – Februar: jeden 1. Montag
im Monat

März – November: jeden Montag

Kartonabfuhr

Jeden letzten Mittwoch im Monat.

ENTSORGUNGSTELLE

1. April – 31. Oktober

Montag 17.00 – 18.30 Uhr

Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

Samstag 09.30 – 12.00 Uhr

1. November – 31. März

Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

Samstag 09.30 – 12.00 Uhr

PIKETTDIENST WASSERVERSORGUNG

Die Wasserversorgungen Neerach und Hochfelden haben eine gemeinsame Pikettorganisation.

Ausserhalb der Bürozeiten erreichen Sie in **Notfällen** den Pikettdienstleistenden unter der **Telefonnummer 079 300 89 58**.

KESB, BÜLACH NORD

Kindes- &

Erwachsenenschutzbehörde

Individuelle Beratungszeiten können jederzeit vereinbart werden.

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde
Feldstr. 99, 8180 Bülach, Tel. 044 863 12 50
Fax 044 863 12 55, kesb-nord@buelach.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr

Freitag: 08.00 – 14.00 Uhr

POSTAGENTUR IM VOLG

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 06.00 Uhr – 19.00 Uhr

Samstag: 07.00 Uhr – 17.00 Uhr

SCHÜTZENHAUS

Die Schützenstube Hochfelden wird an Private und Vereine für Veranstaltungen bis 70 Personen (drinnen) vermietet.

Reservierungen:

Gemeindeverwaltung, Tel. 043 411 30 10

FORSTHAUS

Für Veranstaltungen wird das Forsthaus an Private und Vereine vermietet.

Es bietet Platz für 50 Personen (drinnen).

Reservierungen:

Maja Gassmann, Tel. 044 860 20 28
08.30 – 09.30 Uhr, 15.00 – 16.30 Uhr

STADTPOLIZEI BÜLACH

Die gemeindepolizeilichen Aufgaben werden durch die Stadtpolizei Bülach erledigt.

Kontaktangaben:

Stadtpolizei Bülach
Allmendstrasse 4a, 8180 Bülach
Telefon: 044 863 13 00
Fax: 044 863 13 11
E-Mail: stadtpolizei@buelach.ch
Internet: www.buelach.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr
Freitag: 08.00 – 14.00 Uhr

Individuelle Beratungszeiten können jederzeit vereinbart werden.

Für Notfälle ist die Telefonnummer 117 zu wählen.

Das Fundbüro ist in der Gemeindeverwaltung Hochfelden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Die Gemeindeverwaltung ist ab dem 01.01.2024 wie folgt geöffnet:

Montag: 08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 16.00 Uhr
Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch: 08.00 – 11.30 Uhr
Nachmittag geschlossen
Donnerstag: 08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 16.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 11.30 Uhr
Nachmittag geschlossen
Sprechstunden nach Vereinbarung

Vom 15. Juli 2024 bis 16. August 2024 bzw. während den Sommerferien gelten folgende reduzierte Öffnungszeiten:

Montag

08.00 bis 11.30 Uhr, geschlossen

Dienstag

08.00 bis 11.30 Uhr, 13.30 bis 18.00 Uhr

Mittwoch

08.00 bis 11.30 Uhr, geschlossen

Donnerstag

08.00 bis 11.30 Uhr, geschlossen

Freitag

08.00 bis 11.30 Uhr, geschlossen

Ab dem 19. August 2024 gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Telefonnummern

Einwohnerdienste	043 411 30 10
Steueramt	043 411 30 12
Gemeindeschreiberin	043 411 30 13
Sozialamt	043 411 30 17
Finanzverwaltung	043 411 30 18
Fax	043 411 30 14

Adresse

Gemeindeverwaltung
Gemeindehausstrasse 4, 8182 Hochfelden
www.hochfelden.ch, info@hochfelden.ch

Gemeindeverwaltung Hochfelden

NEUE TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG AB 28. MAI 2024

044 442 35 00	Hauptnummer, alle Verwaltungsabteilungen
044 442 35 10	Abteilung Einwohnerdienste
044 442 35 20	Abteilung Steuern
044 442 35 30	Abteilung Finanzen
044 442 35 40	Abteilung Soziales
044 442 35 50	Abteilung Präsidiales/Kanzlei

Primarschule Hochfelden

Kontakt

Primarschule Hochfelden
Schulhausstrasse 12
8182 Hochfelden

Die Kontakt-Telefonnummern der einzelnen Klassen finden Sie auf unserer Homepage www.schule-hochfelden.ch

Schulleitung

Katja Eisenring
Telefon 043 411 57 24*
katja.eisenring@schule-hochfelden.ch

* Gesprächstermine nach Vereinbarung

Schulverwaltung

Martina Kälin (ab 06. Mai 2024) und
Stéphanie Fritschy
Telefon 043 411 57 28*
info@schule-hochfelden.ch

Öffnungszeiten:

08.00 – 11.00 Uhr täglich
13.30 – 15.30 Uhr Dienstag und Donnerstag

Schulsozialarbeit

Lena Hildenbrand
Telefon 043 444 04 77* / 079 212 30 52
schulsozialarbeit@schule-hochfelden.ch

Anwesend:

09.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag

Tagesstrukturen

Leitung: Tanja Glauser
Telefon 077 418 25 21

Termine

04.06.2024 (Verschiebedatum 11.06.2024)
Sporttag

15.07.2024 – 16.08.2024

Sommerferien

Alle Termine und aktuelle Informationen entnehmen Sie jeweils der Homepage www.schule-hochfelden.ch.

Aus den Verhandlungen der Schulpflege

Liegenschaften

Schulhaus Wisacher – Spielgruppe 'Zwärgehüüsli'

Verlängerung Nutzung für Schuljahr 2024/25
Die Primarschulpflege hat beschlossen, die Nutzung des Raumes U41 für den unentgeltlich Betrieb der Spielgruppe 'Zwärgehüüsli' für das kommende Schuljahr 2024/25 zu verlängern.

Mehrzweckhalle Wisacher – Reinigung Lüftungskanäle

Die Lüftungskanäle der Mehrzweckhalle sollten dringendst gereinigt werden. Diese wurden in den letzten 20 Jahren nie gereinigt. Eine Reinigung bringt folgenden Nutzen:

- Brandgefahr reduzieren (brennbare Verunreinigungen)
- Gebäudeunterhalt (Schäden vermeiden)
- Hygiene, Luftqualität
- Energieeffizienz
- Funktionskontrolle

Vorgesehen sind die Reinigung der Lüftungskanäle der Küche, der Garderoben und Duschen, sowie der Halle. Die Kosten dafür belaufen sich auf CHF 22'344.25 inkl. MwSt. Das Gebäude befindet sich im Eigentum der Primarschulgemeinde. Die Politische Gemeinde nutzt dieses ebenfalls für ihre Zwecke (Gemeindeversammlungen, Seniorenweihnachten). Ebenso dient die Mehrzweckhalle verschiedenen lokalen Vereinen. Aus diesem Grund beteiligt sich die Gemeinde an den Kosten.

Die Primarschulpflege hat für die Reinigung der Lüftungskanäle einem Kredit in der Höhe von CHF 12'070.00 zugestimmt. Diese Kosten sind im Budget 2024 enthalten.

Ersatz Beleuchtung Mehrzweckhalle – Abrechnung

Die Beleuchtung der Mehrzweckhalle wurde ersetzt.

Mit Beschluss Nr. 23/92 vom 17.01.2023 wurde die Investition von CHF 40'000.00, sowie ein Zusatzkredit in der Höhe von CHF 3'748.50 genehmigt und in die Investitionsrechnung 2023 aufgenommen. Die Politischen Gemeinde beteiligte sich, gemäss ihrem Beschluss 12/2022 mit CHF 17'000.00

an den Kosten. Die Primarschulpflege hat die Abrechnung, zu Gunsten der Investitions- und Jahresrechnung 2023, genehmigt.

Organisationsstatut

Hausordnung Liegenschaft Wisacher

Der Punkt in Bezug auf die (e)SIM-Smartwatches musste dringend ergänzt werden. „Handys sowie (e)SIM-Smartwatches, welche auch Wlan-fähig sind, werden vor dem täglichen Unterrichtsstart im dafür vorgesehenen Behälter deponiert und von der Lehrperson sicher aufbewahrt. Die Geräte können bei Schulschluss wieder abgeholt werden.“

Die Primarschulpflege genehmigte die neue Hausordnung mit dem obigen Punkt.

Finanzen

Jahresrechnung 2023 – Abnahme

Die Erfolgsrechnung 2023 schliesst mit einem Aufwand von CHF 4'305'916.65, einem Ertrag von CHF 4'707'635.06, sowie einem Ertragsüberschuss von CHF 401'718.41. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Die Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 149'456.80 ab. Im Finanzvermögen wird keine Nettoveränderung ausgewiesen. Auf dem Verwaltungsvermögen wurden Abschreibungen in der Höhe von CHF 297'012.92 getätigt.

Die Jahresrechnung 2023 wurde von der Primarschulpflege zuhanden der Gemeindeversammlung vom 05. Juni 2024 verabschiedet.

Schulbetrieb

ICT-Anschaffung

Ersatz Firewall, Wlan und Cloud Webfilter

Firewall und Wlan

Die aktuelle Firewall ist veraltet und bietet nicht mehr ausreichenden Schutz gegen moderne Bedrohungen. Eine neue Firewall ist erforderlich, um die Sicherheit der Netzwerke zu gewährleisten und die Geschwindigkeit der Internetverbindung zu verbessern.

Cloud Webfilter

Angesichts des zunehmenden Bedarfs an Fernunterricht ist es wichtig, dass die Schü-

Geräte sicher und effizient arbeiten können, auch außerhalb des Schulgeländes. Die Kosten in der Höhe von CHF 31'720.00 sind im Budget enthalten.

Die Primarschulpflege hat die Ersatzbeschaffung der Firewall, des Cloud Webfilters und dem Wlan in der Liegenschaft genehmigt.

Finanzen

Beleuchtender Bericht – Abnahme

Die Primarschulpflege hat gemäss §19 des Gemeindegesetzes den Beleuchtenden

Bericht für die Gemeindeversammlung vom 05. Juni 2024 verfasst und genehmigt.

Gemeindeorganisation

Einheitsgemeinde

Totalrevision der Gemeindeordnung

Firewall und Wlan

Mit Beschluss vom 27. Februar 2024 hat die Gemeinde die totalrevidierte Gemeindeordnung zur Vorprüfung und Vernehmlassung verabschiedet. Nach der Stellungnahme des Gemeindeamts des Kantons Zürich hat die

Gemeinde die daraus erfolgten Empfehlungen und Anträge berücksichtigt und ergänzt. Die Primarschulpflege wurde zur Stellungnahme aufgefordert. Sie schliesst sich der Politischen Gemeinde Hochfelden an und ist mit den Empfehlungen und Änderungen einverstanden.

BIODIVERSITÄT AN DER SCHULE HOCHFELDEN

Alle Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis zur 6. Klasse haben sich intensiv mit dem Jahresthema Biodiversität auseinandergesetzt. Die Kinder haben ausserdem die Schulhausumgebung untersucht und Vorschläge gemacht, wie wir sie aufwerten und umweltgerechter gestalten könnten. So sind viele Projektvorschläge entstanden und jede Klasse hat ein Projekt umgesetzt. Daher stehen nun zahlreiche Bienenhotels auf dem Schulhausdach und rund um das Schulhaus hängen Fledermauskästen unter dem Dachvorsprung. Eine Benjeshecke wurde errichtet und bietet vielen Lebewesen Unterschlupf und die einheimischen Sträucher für die Vogelhecke sind gut angewachsen. Ein Ast- und Laubhaufen als Igel-Winterquartier und ein Steinhaufen warten auf

Gäste und Futterhäuschen oder Nistkästen für Vögel wurden im Dorf aufgehängt. Alle Klassen hatten Samenbomben in grosser Zahl hergestellt und die Jagd auf Neophyten ist noch im Gange.

Nur die Umwandlung der Fussballwiese in eine Blühwiese fand dann doch keine Mehrheit!

Mit unserem Aufruf «Hochfelden blüht» sind auch die Eltern eingeladen, uns mit zusätzlichen Blühflächen auf dem Balkon oder im Garten zu unterstützen.

Jetzt hoffen wir, die internationale Grüne Flagge als Eco-Schools Auszeichnung zu erhalten.

Für die Arbeitsgruppe «Umwelt»
Iris Messmer



NEUE LEHRPERSONEN SCHULJAHR 2024/25



NICOLE RYF
Lehrperson 2. Klasse

Liebe Dorfgemeinschaft
Ich freue mich sehr darauf, ab August 2024 als Klassenlehrperson die 2. Klasse im Schulhaus Wisacher unterrichten zu dürfen. Nach sieben Jahren Lehrtätigkeit in der Flughafenstadt Kloten, führt mich der Wunsch nach einem

Perspektivenwechsel nun in die schöne Gemeinde Hochfelden. Seit 12 Jahren darf ich nun bereits den Beruf als Primarlehrerin ausüben und ich konnte während dieser Zeit Einblicke in verschiedene Stufen und Tätigkeiten gewinnen. Das Unterrichten an der Unterstufe ist für mich dabei immer mehr als erfüllend gewesen.

Geboren und aufgewachsen in Bülach, fühle ich mich der Region sehr verbunden und ich kenne die Umgebung gut. In meiner Freizeit lese ich sehr gerne, mag Gesellschaftsspiele und harmonische Abende mit Freunden und Familie.

Nun freue ich mich sehr die Schule Hochfelden und Sie näher kennen zu lernen. Ebenso freue ich mich auf die persönliche Begegnung und auf die Zusammenarbeit mit Ihnen, geschätzte Eltern, mit den Schülerinnen und Schülern und mit dem Lehrerteam.



MARTINA BIERI
Kindergartenlehrperson

Nach den Sommerferien darf ich mich zum Kinderteam in Hochfelden zählen. Ich freue mich auf die neue Aufgabe als Teilzeitklassenlehrerin, ich werde an zwei Vormittagen unterrichten.

Aufgewachsen bin ich in Winkel. Nach einer kaufmännischen Lehre bei der Zürcher Kantonalbank absolvierte ich die Ausbildung zur Kindergärtnerin. Während 7 Jahren arbeitete ich als Kindergärtnerin in der Gemeinde Stadel.

An der pädagogischen Hochschule habe ich mich zusätzlich zur Primarlehrerin ausbilden lassen. Auch auf dieser Schulstufe habe ich während mehreren Jahren Erfahrungen sammeln können.

Heute wohne ich zusammen mit meinem Mann, meinen zwei Kindern und meinem Hund wieder in Winkel.

Auf die bevorstehende Zusammenarbeit mit der Schulgemeinde Hochfelden und auf viele schöne Erlebnisse mit den Kindern freue ich mich sehr.

CHANTAL PFISTER
Lehrperson 4./6. Klasse

Bereits im Jahr 2023 durfte ich im Rahmen meines Studiums ein Praktikum im Schulhaus Wisacher absolvieren. Ich traf in Hochfelden auf eine Schule mit einem äusserst inspirierenden, sympathischen und hilfsbereiten Team, engagierten Schülerinnen und Schülern, und einer harmonischen Atmosphäre. Deshalb ist es mir eine grosse Freude, ab Sommer 2024 nach Hochfelden ins Schulhaus Wisacher zurückkehren und die vierte Klasse mit Astrid Herrmann übernehmen zu dürfen.

Im kommenden Sommer werde ich meine vierjährige Ausbildung zur Primarlehrperson an der Pädagogischen Hochschule Zürich abschliessen. Neben meiner Tätigkeit als Lehrperson arbeite ich Teilzeit als Cabin Crew Member bei Swiss International Air Lines. Diese zwei Tätigkeiten vereinen meine Leidenschaft, mit Menschen zusammenzuarbeiten und gemeinsam voneinander zu lernen. In meiner Freizeit spiele ich gerne Volleyball, bin passionierte Skifahrerin und bereise gerne die Welt, um neue Länder und Kulturen zu entdecken.

Ich freue mich sehr, die Gemeinde Hochfelden und das Schulhaus Wisacher noch näher kennen zu lernen, und auf die vielseitige Zusammenarbeit.



ASTRID HERRMANN
Lehrperson 4. Klasse

Vor zwei Jahren hat mich ein Unterrichtspraktikum nach Hochfelden geführt. Im Schulhaus Wisacher habe ich mich sofort wohl gefühlt. Ich durfte einen Schulalltag erleben, der auf allen Seiten von Wertschätzung, Engagement, Empathie und einer guten Portion Humor geprägt ist. Umso mehr freue ich mich, dass ich

ab August Teil dieser tollen Schulhauskultur sein werde und gemeinsam mit Chantal Pfister die 4. Klasse übernehmen werde.

Ich bin seit Anfang 2022 in der Quereinstiegs-Ausbildung zur Primarlehrerin an der PH Zürich und werde mein Studium im Januar 2025 abschliessen. Aktuell unterrichte ich eine 4. Klasse im Schulhaus Steiacher in Brütisellen. Zuvor war ich – nach einem Bachelor in Mehrsprachiger Kommunikation und einem Master in Europastudien – in der internationalen Jugendarbeit bei der Agentur Movetia und in der Kommunikation bei der Stadt Zürich tätig. Meine Freizeit verbringe ich am liebsten gemeinsam mit lieben Menschen in der Natur und in Bewegung – beispielsweise beim Klettern, Wandern oder Snowboarden.

Ich freue mich sehr darauf, im kommenden Schuljahr das Schulhaus Wisacher und die Gemeinde Hochfelden noch besser kennenzulernen und mich gemeinsam mit zahlreichen Beteiligten für ein schulisches Miteinander zu engagieren.

NEUE MITARBEITERIN IN DER SCHULVERWALTUNG



Martina Kälin, Leitung Schulverwaltung

Seit dem 06. Mai 2024 darf ich mich offiziell zum Team der Primarschule Hochfelden zählen. Aufgewachsen bin ich im Kanton Solothurn. Doch seit rund ca. 20 Jahren ist das Zürcher Unterland mein Zuhause.

Nach der Schulzeit entschied ich mich für eine kaufmännische Lehre im Tourismus. Nach 10 Jahre in verschiedenen Tätigkeitsbereichen wechselte ich in die Bildungsbranche und arbeitete 12 Jahre für die Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaften (ZHAW). In den letzten 5 Jahre war ich für die Primarschule Bülach tätig und absolvierte

die Weiterbildung als Dipl. Schulverwaltungsleiterin VPZS.

In meiner Freizeit haltet mich meine Familie auf Trab. Ich bin gerne kreativ, draussen in der Natur und fahre gerne Ski. Zudem engagiere ich mich als Vorstandsmitglied im ortsansässigen Fussballverein.

Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe, die Zusammenarbeit im Team, mit der Schulpflege und mit den Eltern und Kindern.

Sonstige neuen Lehrpersonen

3. KLASSE:

Patricia Pasquale

1. KLASSE:

Esther Dekker

MITTEILUNGEN AUS DER SCHULE

Neue Signalisation an der Schulhausstrasse

Im neu signalisierten Strassenabschnitt gilt ein generelles Halteverbot. Zudem weist die neue Bodenmarkierung auf Kinder in diesem Strassenabschnitt hin.



Schulverwaltung

Am 06. Mai 2024 hat Martina Kälin die Leitung der Schulverwaltung übernommen. Wir freuen uns mit Martina Kälin eine kompetente Leiterin an unserer Schule begrüessen zu dürfen.

Information aus der Jugendkommission «JUKO»

Der Anlass «Ich kann DAS...», für Eltern mit Kindern im Vorschulalter, wurde von interessierten Eltern rege besucht.

Es werden Institutionen und Vereine, in und um Hochfelden, vorgestellt welche Angebote im Vorschulalter anbieten.



reformierte kirche bülach

Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Bülach
Grampenweg 5, Sekretariat, 8180 Bülach,
043 411 41 41, www.refkirchebuelach.ch

Vorsorge

reformierte
kirche bülach

www.refkirchebuelach.ch



Jenseits von richtig und falsch

Stimmen aus Israel und Palästina

Dienstag, 18. Juni, 19.30 Uhr
Reformierte Kirche

Drei Referate geben Einblick in die Arbeit von Menschen auf beiden Seiten des Konflikts.

Durch den Abend führt Regula Hoch, Präsidentin der Kirchenpflege Apéro im Anschluss an die Veranstaltung

LIEBE HOCHFELDERIN, LIEBER HOCHFELDER

Im Juni werden sowohl der Weltflüchtlingstag als auch der nationale Flüchtlingstag begangen. Wir knüpfen mit dem Gottesdienst am 16. Juni und mit weiteren Veranstaltungen daran an:

Am 30. Juni findet das interkulturelle Begegnungsfest statt. Da gibt es Hausgemachtes zu geniessen nach Rezepten aus den Herkunftsländern der Köchinnen und Köche.

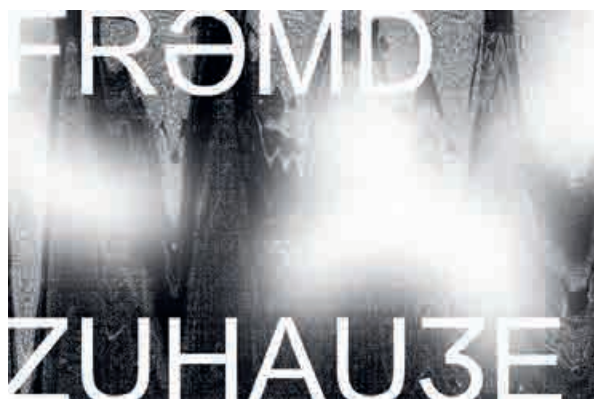
Ein Teller, aus dem es ungewohnt duftet, kann aber auch befremden. Alle fühlen sich manchmal fremd. Auf diese einfache Tatsache weist der Audio-Walk «Fremd Zuhause» hin und lädt zum Spaziergang ein. Dieser führt entlang von Stationen, die es überall gibt: eine Sitzbank, ein Brunnen, ein Spielplatz, eine Kirche, ein Gemeindehaus. Auf dem Weg hören die Spazierenden literarische Texte von Usama Al Shamani, Melinda Nadj Abonji und weiteren Autor:innen. Am 5. Juni finden zwei geführte Spaziergänge durch Bülach statt. Es ist aber auch möglich, individuell und in Hochfelden unterwegs zu sein. Der Audio-walk kann ganz einfach auf dem Handy generiert werden: www.fremdzuhause.ch. Fremd - und doch erschreckend nah – ist uns die Not von Menschen, die in Kriegsgebieten leben. Sie geht uns etwas an und doch scheint mir, dass wir kaum in der Lage sind, unsere Betroffenheit auszudrücken. Wir laden zu einem Abend ein «jenseits von richtig und falsch», an dem Stimmen aus Israel und Palästina zu Wort kommen. Herzliche Grüsse

Pfarrerin Rahel Graf

Veranstaltungen

FREMD ZUHAUSE –
AUDIOWALK DURCH BÜLACH

Mittwoch, 5. Juni 2024, 15.00 Uhr und 17.30 Uhr,
Treffpunkt Kirchgemeindehaus
Infos und Anmeldung: www.refkirchebuelach.ch



Veranstaltungen

WALDGOTTESDIENST MIT TAUFEN
AM 16. JUNI 2024 UM 11.00 UHR

Herzliche Einladung zum Taufgottesdienst
bei der Forsthütte Hochfelden!

Zwei Familien bringen ihre Kinder zur Taufe,
der Posaunenchor spielt feierliche Musik
und die Kirchenkommission sorgt mit Ein-
richtung, Dekoration und Apéro für unser
Wohl.

Da eine Feuerstelle vorhanden ist, besteht
die Möglichkeit, etwas zum Bräteln mitzu-
bringen und den Gottesdienst mit einem
Zmittag zu verbinden.

Pfarrerin Rahel Graf und das Team der Kiko.



Veranstaltungen

**Gottesdienst am Flüchtlings-
sonntag mit Chilekafi**

Sonntag, 16. Juni 2024, 10.00 Uhr,
reformierte Kirche Bülach
mit Pfarrer Sebastian Zebe und
Susanne Rathgeb, Flügel

**Jenseits von richtig und falsch –
Stimmen aus Israel und Palästina**

Dienstag 18. Juni 2024, 19.30 Uhr,
reformierte Kirche Bülach
Durch den Abend führt Regula Hoch,
Präsidentin der Kirchenpflege.

Interkulturelles Begegnungsfest

Sonntag, 30. Juni 2024, ab 12.00
Uhr im katholischen Pfarreizentrum
mit Essen aus aller Welt, Musik von
den jazzy.Bros und Trommelwork-
shop

Alle Veranstaltungen finden Sie
auf unserer Homepage
www.refkirchebuelach.ch



Katholische Kirche | Scheuchzerstrasse 1 | 8180 Bülach

T 043 411 30 30 | sekretariat@kath-buelach.ch | www.kath-buelach.ch

Katholische Kirche Bülach

Veranstaltungen

PROJEKT JUGENDTREFF

AM SONNTAG,
16. JUNI 2024,
AB 14.00 UHR
BIS 16.00 UHR

In unserer Pfarrei gibt es bereits die Strickfrauen, den Krabbeltreff, das Seniorenessen, ... Aber was ist mit uns Jungen? Das wollen wir nun ändern. Wir, das sind die Oberministranten der katholischen Kirche Bülach, möchten in unserer Pfarrei ein Jugendtreff starten. Sei es Spiel und Spass, Jugendgottesdienste feiern oder einfach einen Austausch. Um dieses Projekt optimal durchzuführen, sind wir auf deine Meinung & Interessen angewiesen. Wir würden uns freuen, dich und deine Ideen persönlich zu treffen. Das Treffen ist komplett unverbindlich & du kannst auch einfach einmal vorbeischaun ohne Verpflichtung.

Wann: Sonntag, 16.6.2024

**Wo: Zimmer 6
katholische Kirche Bülach**

Zeit: ab 14.00 bis 16.00 Uhr

Komm einfach vorbei, du brauchst dich nicht anzumelden.

Du hast Interesse, bist aber an diesem Tag verhindert?

Dann melde dich gerne bei
Susanne Glass,
susanne.glass@kath-buelach.ch

Wir freuen uns auf einen interessanten Nachmittag.

Agenda ab dem 1. Juni 2024

So., 2.6	11.00	Fronleichnam-Workshop für Kinder
	17.00	Eucharistiefeier auf Kroatisch
Mo., 3.6	18.30	Bibel-Teilen (Zimmer 3 im Pfarreizentrum)
Di., 4.6	9.15	Eucharistiefeier dt./ital.
Do., 6.6	9.15	Eucharistiefeier / Frauenmesse mit Café im Anschluss
	14.00	Projekt Nähkasten im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
	19.15	Abschlussgottesdienst 6. Klasse
Fr., 7.6	9.15	Eucharistiefeier mit Anbetung im Anschluss
Sa., 8.6	19.15	Santa Messa in lingua Italiana
So., 9.6	9.00	Firmung – Gruppe A
	11.00	Firmung – Gruppe B
Di., 11.6	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
	14.00	Tombola (im Pfarreizentrum)
Do., 13.6	10.00	Cantiamo zusammen (Pfarreizentrum)
Sa., 15.6	19.15	Santa Messa in lingua italiana
So., 16.6	8.45	Eucharistiefeier
	10.00	Eucharistiefeier und im Anschluss Kirchgemeindeversammlung
	11.00	Kirchgemeindeversammlung
	14.00	Jugendtreff (Pfarreizentrum)
	17.00	Eucharistiefeier auf Kroatisch
Mo., 17.6	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
Di., 18.6	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
Sa., 22.6	17.30	Eucharistiefeier / Abschlussgottesdienst 3. Klasse mit Ministrantenaufnahme
So., 23.6	10.00	Kindergottesdienst (Krypta)
	11.00	Ökumenischer Gottesdienst in Winkel
Di., 25.6	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum

Di., 25.6	19.15	Dankgottesdienst mit der 4. Klasse
Mi., 26.6		Familiennachmittag: Lamatrekking. Mittagessen im Pfarreizentrum, anschliessend geht's nach Höri zu Meier-Lamas
Do., 27.6	12.00	Seniorenessen. Anmeldungen nimmt das Sekretariat bis Montag vor dem Anlass an, Tel. 043 411 30 30.
Sa., 29.6	17.30	Eucharistiefeier mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche Bülach
	19.00	Eucharistiefeier auf Albanisch

DIE NACHBARSCHAFTSHILFE REGION BÜLACH – EINE ERFOLGSGESCHICHTE

Über ein halbes Jahr durchgehend unbezahltes Engagement – oder beeindruckende 3'736 Stunden vermittelte Freiwilligenarbeit wurden 2023 von der Nachbarschaftshilfe Region Bülach geleistet. Der Erfolg des überaus beliebten Vereins lässt sich insbesondere an den markant steigenden Vermittlungen ablesen. Wurden 2016 noch 101 Vermittlungen gezählt, konnte die Koordinatorin Alexandra Erbarth letztes Jahr 550-mal erfolgreich Hilfe «herbeizubereiten». Viele Menschen sind erleichtert, wenn sie auf die Dienstleistung der langjährigen und beliebten Koordinatorin zugreifen können. So auch im Beispiel einer weit über 90-jährigen Dame, welche zu einer Geburtstagsfeier ihrer Urenkelin in einem Nachbarkanton eingeladen war. Tieftraurig wollte sie mangels Transportmöglichkeit absagen. Eine Freiwillige der Nachbarschaftshilfe sprang in die Bresche, und die Damen konnte übergücklich am heiss ersehnten Fest teilnehmen.



Die Koordinatorin Alexandra Erbarth anlässlich der Infoveranstaltung 60+ am 19. März 2024.

Der letztes Jahr neu konstituierte Vorstand lud am 12. März zur Mitgliederversammlung ein. Die eingeführten Vorstandsressorts mit klar definierten Aufgabenbereichen führten zu mehr Klarheit und Effizienz bei den Abläufen, um die Herausforderungen des Wachstums auch auf Vereinsebene zu meistern.

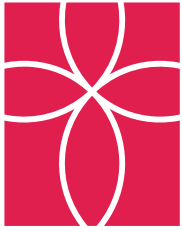
Das vergangene Jahr war geprägt von Verhandlungen über Leistungsvereinbarungen mit der Stadt Bülach und den umliegenden Gemeinden. Der Vorstand hofft, diese bis Ende Jahr erfolgreich «unter Dach und Fach» zu bringen. Der Kassier Werner Staudacher durfte eine erfreuliche Jahresrechnung präsentieren, da sich die Beiträge von Privaten, Gemeinden und Institutionen als höher erwiesen als budgetiert. Aufgrund der Verfünffachung der Vermittlungen seit 2016 müssen die Stellenprozente der Koordinationsstelle dringendst aufgestockt werden. Obwohl sich die Nachbarschaftshilfe finanziell noch nicht auf sicherem Fundament befindet, ist die Stellenerhöhung unausweichlich. Der Vorstand ist zuversichtlich, die dringend nötigen finanziellen Mittel mit Spenden und hoffentlich mit den Geldern aus den Leistungsvereinbarungen zu erhalten.

Der Vorstand und die Koordinatorin Alexandra Erbarth freuen sich über die vielen dankbaren Rückmeldungen sowie über die zahlreichen Freiwilligen. Mit ihren Hilfeleistungen konnten unzählige Alltagshürden überwunden, Netzwerke und sogar Freundschaften geknüpft und manch ein Altersheimeintritt «verspätet» angetreten werden. Ja, die Nachbarschaftshilfe Region Bülach ist ein wahres Erfolgsmodell.

Veranstaltungen

FRONLEICHNAM-WORKSHOP FÜR KINDER AM SONNTAG, 2. JUNI 2024, UM 11.00 UHR

Während die Eltern in den Fronleichnam-Gottesdienst am Sonntag, 2. Juni 2024, um 11.00 Uhr gehen, erfahren die Kinder um 11.00 Uhr im Foyer des Pfarreizentrums etwas über das Fest Fronleichnam und legen die Blumenteppeiche der Fronleichnamsaltäre rund um die Kirche. Zur anschliessenden Fronleichnam-Prozession gehen sie mit den Eltern den Prozessionsweg der Gemeinde, beten, bestaunen die Teppiche und singen an jedem Altar mit den anderen Kindern zusammen ein Lied.



Katholische Kirche | Scheuchzerstrasse 1 | 8180 Bülach
T 043 411 30 30 | sekretariat@kath-buelach.ch | www.kath-buelach.ch

Katholische Kirche Bülach

Sekretariat

SCHULSOMMER- FERIEN 2024

Das Sekretariat ist während den Schulsommerferien vom 15. Juli bis und mit 16. August 2023 jeweils am Montag bis Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Nachmittags ist das Pfarramt geschlossen. In den übrigen Zeiten erhalten Sie über die Telefonnummer 043 411 30 30 die Nummer des Seelsorgers im Notfalldienst.

Das ganze Pfarreiteam, die Kirchenpflege und das Pfarreirat wünschen allen Pfarreiangehörigen wunderschöne und gesegnete Sommerferien. Bleiben Sie gesund und genießen Sie die Sonnentage!

Bitte beachten Sie, dass während der Sommerferien, d.h. ab 21. Juli, jeweils sonntags nur ein Gottesdienst um 10 Uhr stattfindet.

Agenda ab dem 1. Juli 2024

Mo., 1.7	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
Di., 2.7	9.15	Eucharistiefeier dt./ital.
Do., 4.7	9.15	Eucharistiefeier / Frauenmesse mit Café im Anschluss
	14.00	Projekt Nähkasten im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
Fr., 5.7	9.15	Eucharistiefeier mit Anbetung im Anschluss
	13.30	Jassgruppe St. Laurentius Bülach (Saal / Pfarreizentrum)
So., 7.7	10.00	Kindergottesdienst (Krypta) anschliessend Kaffee und Spiel
	11.00	Eucharistiefeier mit Aushilfspriester Markus Weber
	11.00	Ökumenischer Gottesdienst in Bachenbülach mit Pfarrer Jaroslav Duda
	17.00	Eucharistiefeier auf Kroatisch
Mo., 8.7	9.15	Eucharistiefeier mit Pater Miguel Fritz (Kirche in Not)
Di., 9.7	9.15	Chäfertreff für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren im Pfarreizentrum
Do., 11.7	10.00	Cantiamo zusammen (Pfarreizentrum)
Mo., 15.7	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)
So., 28.7	10.00	Eucharistiefeier
Mo., 29.7	14.00	Strickfrauen treffen sich bis 17.00 Uhr im Zimmer 13/14 (Pfarrhaus)

Gottesdienstzeiten

Samstag	17.30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	08.05 Uhr	Rosenkranz Gemeinschaftsgebet in der Krypta gleichzeitig Beichtgelegenheit in der Kirche
	08.45 Uhr	Eucharistiefeier
	09.45 Uhr	Santa messa in lingua italiana
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier
Werktags	09.15 Uhr	Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, mit Rosenkranz vor jeder Werktagmesse
Dienstags	17.00 Uhr	Stille Anbetung (fällt während den Schulferien aus)
	18.00 Uhr	Gebetsgruppe

EINLADUNG ZUM SOMMERANLASS

"Schwierige Phasen im Leben" - Was kann ich tun?



Mittwoch, 19. Juni 2024

Reformierte Kirchgemeinde Kloten
Kirchgasse 30, 8302 Kloten

19.15 Uhr Apéro
19.45 - 21.00 Uhr Vorträge
Eintritt frei

praevention-fabb.ch



SCHIESSVEREIN HOCHFELDEN

Warpelschiessen

Embrach-Lufingen 2024

Peter Heidelberger 2. Rang Kat. D und SV Hochfelden 2. Rang in der Sektion

Beim Warpelschiessen, welches auch zum Jahresklassament zählt, konnten die Embbacher auch diesmal mit einer grossen Hochfelder Beteiligung rechnen. Nicht weniger als 21 Schützinnen und Schützen haben diesen Anlass besucht. Somit auch völlig ausreichend um in der Sektionsrangliste gewertet zu werden. Die mehrheitlich guten Resultate führten dann auch dazu, dass wir mit 112.878 Pkt. auf dem 2. Rang hinter Brülisau gelandet sind und eine Prämie einstreichen durften. Auf den vorderen Rängen waren Peter Heidelberger auf dem 2. Rang in der Kat. D und Surber Dominic auf dem 4. Rang bei den Jungschützen. Herzliche Gratulation.

Die besten Hochfelder Resultate:

Kat. A

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1. Roost Andreas | 151.2 Pkt.
(Rang 26) |
| 2. Mares Claudio | 151.1 Pkt.
(Rang 27) |
| 3. Hirt Sascha | 141.5 Pkt.
(Rang 115) |

Kat. D

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Heidelberger Peter | 152.2 Pkt.
(Rang 2) |
| 2. Romer Michael | 146.6 Pkt.
(Rang 16) |
| 3. Ammann René | 146.00 Pkt.
(Rang 22) |

Jungschützen U17/U21

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Surber Dominic | 110.00 Pkt.
(Rang 4) |
| 2. Zimmermann René | 104.00 Pkt.
(Rang 9) |
| 3. Zimmermann André | 101.00 Pkt.
(Rang 10) |

1. Mai-Schiessen Oberhasli 2024

Dominic Monzon bester Hochfelder

Am diesjährigen 1. Mai-Schiessen konnten wir mit einer hohen Beteiligung glänzen. Aber auch die Resultate konnten sich sehen

lassen. Dominic Monzon und Claudio Mares waren hier wieder vorne dabei. Auch in der Kategorie D konnten sich Sascha Wehrli mit 114 Pkt. und Roland Weber mit 113 Pkt. im Gruppenstich über ihre guten Resultate freuen. Unsere Jungschützen haben ebenfalls teilgenommen, konnten aber diesmal nicht die sonst üblichen Punkte schiessen. Das beste Resultat erreichte Dominic Surber mit 108 Pkt. Somit reichte es im Gruppenwettkampf nur noch für die Plätze 3 und 4.

Die besten Hochfelder Resultate (Anlass-Sieger Rangliste):

Kat. A

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Monzon Dominic | 152.9 Pkt. (Rang 8) |
| 2. Mares Claudio | 151.9 Pkt. (Rang 13) |
| 3. Maag Walter | 149.3 Pkt. (Rang 34) |

Kat. D

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Heidelberger Peter | 146.7 Pkt. (Rang 22) |
| 2. Albrecht Peter | 143.7 Pkt. (Rang 36) |
| 3. Ammann René | 142.7 Pkt. (Rang 46) |

Jungschützen U17/U21:

- | | |
|---------------------|----------|
| 1. Surber Dominic | 108 Pkt. |
| 2. Zimmermann André | 96 Pkt. |
| 3. Zimmermann René | 92 Pkt. |

Frühlingsschiessen Nollen/ Hosenruck 2024

Peter Albrecht 1. Rang Kat. D (Zweithöchstes Resultat)

Bei frühlingshaften, beinahe sommerlichen Temperaturen konnten wir in diesem Jahr das Schützenfest in Hosenruck besuchen und das bei traumhaften Bedingungen. Dementsprechend wurden auch gute Resultate erzielt. Peter Albrecht mit dem höchsten Resultat in der Kat. D und nur einem Punkt unter dem Maximum sicherte sich gar den 2. Rang in der Gesamtrangliste hinter einem Standardgewehrschützen. Auch Roland Weber durfte sich über sein Super-Resultat von 97 Punkten riesig freuen, sowie Stefanie Schläpfer als zweitbeste Jungschützlin (U21). Herzliche Gratulation den erfolgreichen Schützen und Schützinnen.

Die besten Hochfelder Resultate:

Kat. A

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Roost Andreas | 96 Pkt. (Rang 38) |
| 2. Mares Claudio | 95 Pkt. (Rang 53) |
| 3. Maag Walter | 94 Pkt. (Rang 78) |

Kat. D

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Albrecht Peter | 99 Pkt. (Rang 1) |
| 2. Weber Roland | 97 Pkt. (Rang 8) |
| 3. Ammann René | 94 Pkt. (Rang 18) |
| 4. Pavoni Karl | 94 Pkt. (Rang 19) |

Kat. E / U21

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Schläpfer Stefanie | 93 Pkt. (Rang 2) |
|-----------------------|------------------|

Blauburgunderlandschiessen Wilchingen und Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen Hallau 2024

Claudio Mares bestes Hochfelder Resultat in Wilchingen und Andi Roost in Hallau

Bei gutem Wetter sind wir an diesem Sonntag schon um 7.30 Uhr zu den beiden Schiessen in Wilchingen und anschliessend nach Hallau aufgebrochen. Mit 9 Schützen war auch die Beteiligung recht gut. Leider reicht es damit aber leider nicht für eine Rangierung in der Sektionsrangliste, da hier immer noch hohe Pflichtresultate gefordert werden, die kaum noch ein Verein erreicht. Denn je höhere Resultate ein Verein erreicht, desto mehr Pflichtresultate bzw. Teilnehmer muss ein Verein stellen. Da wir in der höchsten Kategorie sind müssen wir mit mindestens 12 Schützen teilnehmen um rangiert zu werden. Eine völlig veraltete Regelung. Nur in Hallau wurden alle mit mindestens 8 Pflichtresultaten rangiert und so landeten wir hier auf dem 8. Platz.

Trotzdem ist es aber wichtig die Schützenfeste mit möglichst vielen Schützen zu besuchen. Denn wir sind natürlich auch darauf angewiesen, dass unser Fyraabigschiessen ebenfalls von den anderen Vereinen besucht wird.

Die besten Hochfelder Resultate in Wilchingen:

Kat. A

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Mares Claudio | 97 Pkt. (Rang 15) |
| 2. Mares Elvira | 94 Pkt. (Rang 56) |
| 3. Roost Andreas | 93 Pkt. (Rang 79) |

Kat. D

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Albrecht Peter | 93 Pkt. (Rang 33) |
| 2. Wehrli Sascha | 90 Pkt. (Rang 63) |
| 3. Lisanti Alfonso | 90 Pkt. (Rang 65) |
| 4. Weber Roland | 90 Pkt. (Rang 78) |

Die besten Hochfelder Resultate in Hallau:

Kat. A

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Roost Andreas | 96 Pkt. (Rang 22) |
|------------------|-------------------|

- 2. Mares Claudio 96 Pkt. (Rang 24)
- 3. Maag Walter 93 Pkt. (Rang 59)

Kat. D

- 1. Albrecht Peter 96 Pkt. (Rang 8)
- 2. Pavoni Karl 91 Pkt. (Rang 60)
- 3. Wehrli Sascha 91 Pkt. (Rang 61)
- 4. Lisanti Alfonso 91 Pkt. (Rang 69)

Nostalgieschiessen in Dachsen 2024

Lisanti Alfonso und Albrecht Peter schlagen beim Auszahler zu

Mit 8 Teilnehmern hat auch in diesem Jahr der SV Hochfelden wieder an diesem Schiessen teilgenommen. Leider zu wenige um in der Vereinsrangliste gewertet zu werden. Dazu wären 12 notwendig. Auch hier waren die Hochfelder Schützen wieder in den vorderen Rängen anzutreffen. Vor allem in der Kat. D mit Peter Heidelberger an der Spitze. Obwohl man auch beachten muss, dass bei der Anzeige an der Scheibe, auf der Claudio Mares geschossen hat, vermutlich etwas nicht stimmte. Denn plötzlich erschien zwischen 10ern plötzlich ein 5er oder noch schlechter und das bei guten Schützen. Auch bei Claudio hat sich so ein unerklärlicher Schuss eingeschlichen. Das hatte dann zur Folge dass nachfolgende Schützen schnell ihre Standblätter auf andere Scheiben verschoben haben.

Die besten Hochfelder Resultate:

Kat. A.

- 1. Mares Claudio 162.6 (Rang 14)
- 2. Maag Walter 162.4 (Rang 16)

Kat. D

- 1. Heidelberger Peter 162.4 (Rang 6)
- 2. Albrecht Peter 161.8 (Rang 7)
- 3. Lisanti Alfonso 160.0 (Rang 11)

Auszahler:

- 1. Lisanti Alfonso 373 Pkt. (Rang 9)
- 2. Albrecht Peter 368 Pkt. (Rang 11)
- 3. Heidelberger Peter 349 Pkt. (Rang 65)

Bülacher Frühlingsschiessen 2024

Heidelberger Peter mit bestem Hochfelder Resultat

Bei ziemlich schwierigen Bedingungen die immerhin schon einiges besser waren als beim Schiessen in Zwillikon, das wir am gleichen Tag absolvierten, haben in Bülach auch unsere Jungschützen teilgenommen. Dementsprechend sind die Resultate auch

etwas tiefer als gewohnt ausgefallen. Mit einem 7. Rang in der Festsiegerwertung konnte Peter Heidelberger immerhin zufrieden sein auch wenn er nur ganz knapp eine Prämie verpasst hat.

Die besten Hochfelder Resultate in der Festsiegerwertung (Verein und 10% Auszahler):

Kat. A

- 1. Roost Andreas 129.5 Pkt.
94/355 (Rang 57)
- 2. Monzon Dominik 129.3 Pkt.
94/353 (Rang 60)
- 3. Maag Walter 129.0 Pkt.
93/360 (Rang 63)

Kat. D

- 1. Heidelberger Peter 178 Pkt.
142/360 (Rang 7)
- 2. Lisanti Alfonso 171.7 Pkt.
136/357 (Rang 46)
- 3. Albrecht Peter 168.2 Pkt.
135/332 (Rang 86)

Auch Stefanie Schläpfer die bei den Jungschützen mit ihren Resultaten so langsam zu den Elite-Schützen des SV Hochfelden aufschliesst, dürfte zufrieden sein, obwohl sie sich natürlich noch ein paar Punkte mehr gewünscht hätte.

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen im Vereinsstich:

- 1. Schläpfer Stefanie 130 Pkt.
- 2. Surber Dominik 129 Pkt.
- 3. Zimmermann René 119 Pkt.

Gruppenschiessen SV Leibstadt 2024

Alfonso Lisanti mit Spitzenresultat und 3. Rang der D-Gruppe

Bei guten Verhältnissen haben am Samstag 8 der insgesamt 11 Hochfelder ihr Programm absolviert und 3 am darauf folgenden Sonntag. Dies bei guter Witterung und mehrheitlich mit sehr guten Resultaten. Als Alfonso zum Spass den Spruch fallen liess, dass er mit 145 Punkten zufrieden wäre, haben wir gelacht, bis dann das Endresultat feststand. Natürlich hat er es nicht ganz erreicht, aber nur gerade mal um einen Punkt. Herzliche Gratulation. Mit den guten Resultaten hat es die D-Gruppe gar Punktgleich auf den 3. Rang geschafft und somit einen Gruppenpreis von 150.– Fr. einstreichen können, der dem Verein zugute kommt. Und das obwohl in dieser Kategorie mit dem Stgw 57 und 265 Schützen immer noch am meisten vertreten sind. Dicht gefolgt vom Stgw.90 mit 234 Schützen und 142 Standardgewehren. Sogar 60 Karabiner traten noch in der Kat E an.

Die besten Hochfelder Resultate:

Kat. A

- 1. Mares Claudio 97 Pkt. (Rang 16)
- 2. Maag Walter 94 Pkt. (Rang 90)
- 3. Hirt Sascha 87 Pkt. (Rang 173)

Kat. D

- 1. Lisanti Alfonso 144 Pkt. (Rang 10)
- 2. Heidelberger Peter 142 Pkt. (Rang 17)
- 3. Wehrli Sascha 141 Pkt. (Rang 24)
- 4. Albrecht Peter 141 Pkt. (Rang 31)

Mit freundlichen Grüssen
Schiessverein Hochfelden



Die Festbeiz ist jeweils ab 16.00 Uhr für alle geöffnet. Wir freuen uns auf euch!

Turnverein Hochfelden

WIR SIND DER TURNVEREIN HOCHFELDEN



MIT FREUDE AM TURNEN UND SPORTLICHER KAMERADSCHAFT

Du suchst Bewegung verbunden mit Spass und Geselligkeit? Dann bist du bei uns goldrichtig! Neue Mitglieder heissen wir jederzeit herzlich willkommen!

www.turnverein-hochfelden.ch
Instagram @tvhochfelden

Herzlich Willkommen am

Samstag, 1. Juni 2024



Ab 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Rund um den Gemeindehausplatz,
dem Spielgruppgehüüsli und
dem Kindergarten Brestenbühl

Beim Frauenverein finden Sie frisches Gemüse, Brot, Kuchen und allerlei Kreatives.

Mit Grill und Wähen ist auch für Verpflegung gesorgt.

Die Kaffeestube ist direkt beim Markt bzw. bei schlechtem Wetter im Untergeschoss des Kindergartens Brestenbühl.

Der Kinderflohmarkt steht Euch Kindern offen, um Euer Spielzeug zu verkaufen oder zu tauschen. Euren Stand und einen Sonnen- oder Regenschutz bringt ihr selber mit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



43. GRÜMPI HOCHFELDEN

SCHULHAUS
WISACHER

SAMSTAG
24. AUGUST
2024



Anmeldung Teams bis 14. Juli 2024



Mit Festwirtschaft und Abendprogramm
mit Band



Torwandschiessen mit tollen Preisen

www.gruempi-hochfelden.ch

 **Pchreinerei**
avoni AG





Naturschutzverein Höri-Hochfelden | 8181 Höri
Tel. 078 648 93 68
www.nsv-hoeri-hochfelden.ch

JAHRESBERICHT ZUM 40. VEREINSJAHR 2023

Der Vorstand hat sich zu 3 Sitzungen getroffen. Unser neues Vorstandsmitglied Maggie Rupf hat sich gut eingelebt und verschiedene Aktivitäten ausgelöst, unter anderem die Wildbienen-Exkursion und die Social Media Präsenz.

Die GV hat diesmal beim Höribeck stattgefunden. Wir wurden mit einem feinen Essen und zahlreichen Desserts verwöhnt,

was durchaus einen würdigen Rahmen für das 40-jährige Jubiläum darstellte.

In den Gräben am Willenhof haben wir zwei Arbeitseinsätze durchgeführt. Beide Male wurden wir durch Max Meier mit dem Trax unterstützt. Unzählige Wurzeln und Wurzelstöcke wurden entfernt. Unabhängig davon wurden weitere Bordabschnitte durch den Trax gesäubert. Dabei wird das Erdmaterial ca. 20 cm tief abgetragen und durch Wandkies ersetzt. Das Ziel ist nach wie vor die Bekämpfung der Verbuschung in den Borden. Das hat alles sehr gut funktioniert. Die gesäuberten Bordabschnitte befinden sich in einem guten Zustand und

erholen sich auch recht schnell von diesem Eingriff. Leider wurde beim Mähen im Sommer der Schilfbestand zu stark dezimiert, so dass der Teichrohrsänger im kommenden Frühling einen schweren Stand haben wird.

An den Einsätzen in den Gräben nehmen immer wieder zahlreiche Vereinsmitglieder teil. Wir freuen uns sehr über diesen grossen Einsatz und bedanken uns dafür.

Unsere Mitglieder haben wir in diesem Jahr zu zwei Exkursionen eingeladen. Als erster Anlass fand am 17. Juni eine Wildbienen-Beobachtung statt. Eine professionelle Exkursionsleitung führte die 15 Teilnehmenden durch einen interessanten Vormittag. Der zweite Anlass war die Besichtigung des Wasserreservoirs auf dem Höriberg mit anschliessendem Grillieren.

Daneben haben wir im Herbst in Hochfelden den Tag des Apfels veranstaltet und dabei auf einer Handpresse einige Harassen Äpfel Süssmost verarbeitet. Schön war, dass einige Besucher des Anlasses ihre eigenen Äpfel mitgebracht haben zum Mosten. Die Gemeinde Hochfelden erlaubt uns für diesen Anlass jeweils die Benutzung des Werkgebäudes, was wir sehr schätzen. Bereits am nächsten Tag setzten wir die Arbeit an der Mostpresse fort, und zwar am Fructus Obsttag auf dem Höriberg.

Die Zusammenarbeit mit den Gemeinden Höri und Hochfelden funktioniert recht gut. Hochfelden hat in diesem Jahr die kommunale Schutzverordnung zum Natur- und Landschaftsschutz verabschiedet. Mit unserem Vorstandsmitglied Hans-Peter Häni waren wir daran beteiligt.

Die Nistkästen in Hochfelden und Höri wurden weiterhin von Hans-Peter Häni betreut. Er erledigte die Reinigung, reparierte die defekten Kästen und sorgte für die Auffindbarkeit der etwa 75 verschiedenen Standorte.



Arbeit am Bord: der Trax löst die oberste Erdschicht. Die Wurzeln werden von Hand aussortiert.



Ein fertiggestellter Abschnitt im Willenhof



Das neue Bänkli im Willenhof, hergestellt und aufgebaut durch die Gemeinde Hochfelden

Das Projekt «Kleine Säugetiere», das durch die Bülacher Umweltwissenschaftlerin Silvia Ringger im Jahr 2020 initiiert wurde, erhält von unserem Verein einen finanziellen Beitrag von jährlich Fr. 500 während einer Zeit von insgesamt 5 Jahren. Von unserer Seite ist Maggie Rupf daran beteiligt.

Der Vorstand pflegt eine gute, kameradschaftliche und effiziente Zusammenarbeit. Leider musste Hans-Peter Häni aus gesundheitlichen Gründen seinen Rücktritt bekannt geben. Wir vermissen Hans-Peter sehr, danken ihm für seine langjährige Arbeit und wünschen ihm alles Gute.

Am 10. Februar haben wir den ersten Arbeitseinsatz im neuen Jahr durchgeführt. Eine eindrückliche Arbeitsgruppe von 9 Vereinsmitgliedern, zwei Kindern und 3 Geflüchteten hat zusammen mit dem Trax wieder ein Bordstück in den Gräben von den verholzten Wurzelstöcken befreit. Der NSV hat zurzeit 88 Mitglieder. Davon sind 30 als Aktivmitglieder registriert.

Für den Vorstand: Paul Oertli
www.nsv-hoeri-hochfelden.ch

Naturschutzverein Höri-Hochfelden

EXKURSIONSPROGRAMM 2024 DES NATURSCHUTZVEREINS

Sonntag, 9. Juni, 10.00-11.30 Uhr

Führung «Im lichten Wald» an der Glatt
 mit Gädi Sennhauser, anschliessendem Bräteln
 Besammlung bei der Velobrücke an der Glatt unterhalb von Hochfelden

Freitag, 6. September (s. separate Ausschreibung)

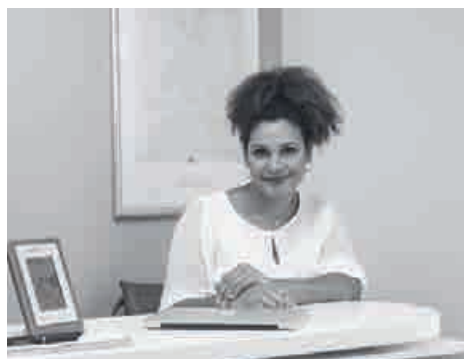
Fledermausexkursion

Samstag, 14. September, 13.00-16.00 Uhr

Tag des Apfels
 Werkgebäude Hochfelden

Praxis für medizinische Massagen

Dayami Tantanini
 Breitstrasse 10
 8182 Hochfelden
 Tel. +4176 53155 02
www.dayami-tantanini.com



Liebe Leser*innen

VORSICHT BETRUG!

BETRUG – DIE FAKTEN

Aktuelle Daten

Betrugsfälle stellen in der Schweiz ein ernstes Problem dar. Im Jahr 2023 wurden über 522.000 Straftaten registriert, ein Anstieg von 14% gegenüber dem Vorjahr. Besonders stark zugenommen haben dabei Eigentumsdelikte. Ebenfalls mit steigender Tendenz: Betrugsfälle im Internet (Cyber-Kriminalität). Im Jahr 2023 wurden in der Schweiz über 13.000 Cyberangriffe gemeldet.

Definition

Man spricht von Betrug, wenn jemand sich oder einen anderen unrechtmässig bereichert. Hierzu werden zum Beispiel falsche Tatsachen vorgespielt, Tatsachen unterdrückt oder eine Person arglistig irreführt. Betrug kann dabei überall passieren: auf der Strasse, an der Haustüre, per Post oder am Telefon aber auch mit Hilfe von E-Mails und generell im Internet.

Rechtliches

Betrugsdelikte in der Schweiz fallen unter das Schweizer Strafgesetzbuch, und je nach Schwere des Falles können die Taten mit Geldstrafen bis zu mehrjährigen Freiheitsstrafen geahndet werden. Doch selbst wenn die Täter:innen zur Rechenschaft gezogen werden: Die Folgen für die unschuldigen Opfer können massiv sein. Vom Verlust grosser Geldmengen bis hin zu physischen und psychischen Auswirkungen. Und: Es kann jeden treffen, wie der folgende Erfahrungsbericht zeigt.

BETRUG KANN JEDEN TREFFEN – EIN ERFAHRUNGSBERICHT

Eine Jugendliche aus unserer Gemeinde hat kürzlich eine schmerzhaft Erfahrung mit Betrug gemacht, die uns allen als Warnung dienen sollte. Sie wurde Opfer einer dreisten Betrügerin. Hier sind einige wich-

tige Lektionen und Tipps, die wir aus ihrer Geschichte lernen können, um uns und unsere Kinder zu schützen.

Was ist passiert?

Die Jugendliche lernte die Betrügerin im Umfeld ihres Arbeitsplatzes kennen. Die Frau erschlich sich über Wochen hinweg das Vertrauen der Jugendlichen und tat so, als sei sie eine gute Freundin. Dieses Vertrauen nutzte die Betrügerin dann aus, um wiederholt Geld für angebliche Geschäfte zu fordern. Was harmlos begann, war dann bald von Drohungen und extremen psychischem Druck bis hin zu Erpressung geprägt. Die Jugendliche konnte kaum mehr aus freien Stücken entscheiden. Auch, wenn sie sich in keiner Form selbst bereichert hat, verwickelte die Betrügerin sie so in ihre Machenschaften, dass die Jugendliche nicht nur viel privates Geld verloren hat, sondern auch ihre Lehre nicht mehr weitermachen konnte.

Erkennen der Anzeichen

Misstrauen sollte aufkommen, wenn eine Person unverhältnismässig viel Druck ausübt oder mit Drohungen beginnt, um an Geld zu gelangen. Dies war ein entscheidender Moment für die Jugendliche, zu erkennen, dass etwas nicht stimmte.

Reaktion auf den Betrug

Nachdem sie den Betrug erkannt hatte, brach die Jugendliche sofort jeglichen Kontakt ab und blockierte die Betrügerin auf allen Kanälen. Doch die Betrügerin liess nicht locker und verfolgte sie sogar in der realen Welt und bedrohte sie weiter.

Suche nach Unterstützung

In dieser schwierigen Zeit hielt die Jugendliche ihre Erfahrungen zunächst zurück, um ihre Familie nicht zu belasten. Auch Angst und Schamgefühle spielten eine Rolle. Als ihre Familie dann doch von der Situation erfuhr, bot sie sofortige Unterstützung an, was eine grosse Erleichterung war. Gemein-

sam versucht die Familie nun, das Geschehene aufzuarbeiten. Denn: Sie leidet noch immer unter der Situation. Ein Lichtblick: Ab August darf sie eine neue Lehre antreten. Sie ist dem neuen Arbeitgeber sehr dankbar für diese Chance.

Wie wirken Betrugsfälle emotional und physisch auf die betroffene Person?

Die psychischen und physischen Auswirkungen von Betrug können tiefgreifend sein. Opfer können intensive emotionale Reaktionen wie Depression, Angst, Wut, und Scham erleben, die zu Schlafstörungen führen können. Diese Zustände sind oft verbunden mit physischen Symptomen wie Schmerzen und allgemeiner Gesundheitsverschlechterung. Zudem führt das erlebte Misstrauen häufig zu sozialer Isolation, was die Lebensqualität weiter mindert.

Diese Geschichte zeigt die Notwendigkeit, wachsam zu bleiben und unterstützende Gemeinschaftsnetzwerke zu nutzen, um sich vor Betrug zu schützen. Lassen Sie uns gemeinsam daran arbeiten, ein sicheres Umfeld für alle zu schaffen.

SO KANN MAN SICH SCHÜTZEN

Wie kann man sich und seine Mitmenschen vor Betrug schützen?

Um sich vor Betrug zu schützen, sowohl offline als auch online, ist es wichtig, stets vorsichtig und informiert zu bleiben. Durch Bildung und die richtigen Vorsichtsmassnahmen können sowohl Erwachsene als auch Jugendliche sich selbst und ihre Mitmenschen vor den verschiedenen Formen des Betrugs schützen.

Folgende allgemeine Massnahmen können helfen:

- Kritische Bewertung von Informationen
- Schutz persönlicher Daten
- Aktualisierung von genutzter Software
- Verwendung von Zwei-Faktor-Authentifizierung

Tipps für Eltern

- Aufklärung über das Internet: Kinder über die Gefahren des Internets aufklären, einschliesslich Betrug und Identitätsdiebstahl.
- Überwachung der Internetnutzung: Die Online-Aktivitäten von Kindern überwachen, ohne dabei die Privatsphäre unnötig zu verletzen.
- Gemeinsame Nutzung von Medien: Regelmässig zusammen Internetinhalte ansehen und besprechen, um ein Verständnis für sichere Online-Praktiken zu fördern.

Tipps für Jugendliche

- Vorsicht bei sozialen Medien: Nicht jede Anfrage oder jedes Angebot auf sozialen Medien ist vertrauenswürdig. Persönliche Daten sollten nicht leichtfertig geteilt werden.
- Sicherheitseinstellungen nutzen: Die Privatsphäre-Einstellungen auf sozialen Netzwerken und anderen Plattformen anpassen, um die persönlichen Informationen zu schützen.
- Kritische Prüfung von Online-Angeboten: Angebote, die zu gut erscheinen, um wahr zu sein, kritisch hinterfragen und recherchieren.

Hilfe in der Deutschschweiz

Im Falle eines Betrugs oder zur Prävention können sich Betroffene an verschiedene Stellen wenden:

- Kantonale Polizeistellen in unmittelbarer Nähe oder online auf: cybercrimepolice.ch
- Schweizerische Konsumentenschutz: Beratung und Unterstützung
- Rechtsschutzversicherung
- Diverse: Dargebotene Hand -> Tel: 143, Pro Juventute -> Tel: 147

AJUGA

Aufsuchende Jugendarbeit



Stipe Sola, Teamleitung Ajuga Hochfelden
Bachenbülach & Hochfelden
Mobile: 079 368 61 18
Em@il: stipe.sola@plattformglattal.ch

Verein Plattform Glattal, Bahnhofstrasse 47, 8305 Dietlikon

Nadine Keller, Jugendarbeiter i.A.
Em@il: nadine.keller@plattformglattal.ch

Das Fachgeschäft aus der Region für keramische Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.

Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung rund um das Thema Feuer & Keramik.

Hilfiker Feuer & Keramik AG

Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH
Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02
info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



HILFIKER
FEUER & KERAMIK

STUDIO
ruegg
SWITZERLAND
ruegg-studio-wehntal.ch

Spital Bülach



Spital Bülach AG | Spitalstrasse 24 | 8180 Bülach

044 863 22 11

www.spitalbuelach.ch

Vortragsreihe 2024

Spital Bülach AG
Spitalstrasse 24
CH-8180 Bülach

Jeweils mittwochs, 19.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr
Konferenzraum D02, Spital Bülach

Eintritt frei, Platzzahl begrenzt

Anmeldung:

Telefon +41 44 863 22 11

oder unter

www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe



Spital Bülach



MULTITALENT NIEREN

Was, wenn sie krank werden?

Mittwoch, 5. Juni,
19.00 Uhr – 20.30 Uhr

Nieren sind mit ihren vielfältigen Funktionen zentral für das Zusammenspiel unserer Organe. Doch zehn Prozent aller Erwachsenen leiden an einer chronischen Nierenerkrankung; vor allem Bluthochdruck und Diabetes sind Risikofaktoren. Dabei wissen viele Menschen gar nicht, dass sie erkrankt sind. Denn: Man kann bis zu 90 Prozent der Nierenfunktion verlieren, ohne etwas zu merken.

Der Referent stellt das Wunderorgan Niere vor. Er zeigt auf, wie man Erkrankungen vorbeugen kann und wie sie frühzeitig erkannt und behandelt werden können.

Referent

Dr. med. Jan Brügger

Konsiliararzt für Nierenheilkunde und Dialyse

GEWICHT REDUZIEREN

Spritze oder Skalpell?

Mittwoch, 26. Juni,
19 Uhr – 20.30 Uhr

Seit Jahren nehmen Adipositas und die Folgen von Übergewicht weltweit zu. Parallel zum Anstieg der globalen Fettleibigkeit haben sich die Therapiemöglichkeiten mit Lebensstiländerungen, medikamentösen Behandlungen und operativen Eingriffen vervielfacht.

Die Referenten zeigen sowohl die Gründe für den extremen Anstieg von krankhaftem Übergewicht als auch die Therapie-Optionen auf – samt allen Vor- und Nachteilen. Zudem beleuchten sie den wirtschaftlichen Aspekt der Verfahren und stellen das Therapieangebot vor.

Referenten

Dr. med. Giacinto Basilicata

Chefarzt Chirurgie

Dr. med. Anders Jensen

Leitender Arzt Innere Medizin,
Endokrinologie/Diabetologie

RADIOLOGIE

Heisst früh erkannt auch Gefahr gebannt?

Mittwoch, 28. August,
19.00 Uhr – 20.30 Uhr

Der Referent erklärt in verständlicher Sprache, wie Vorsorgeuntersuchungen dazu beitragen, potenzielle Gesundheitsrisiken frühzeitig zu erkennen. Er zeigt, warum ein Blick in das Innere unseres Körpers so wichtig ist und wie radiologische Befunde dabei helfen, gesund und sicher durchs Leben zu gehen. Im Anschluss an das Referat beantwortet er Ihre Fragen zu Vorsorgeuntersuchungen mit bildgebenden Verfahren.

Referent

PD Dr. med. David Kenkel

Stv. Chefarzt Radiologie

RETTUNGSDIENST

Ein Blick hinter die Kulissen

Mittwoch, 25. September,
19.00 Uhr – 20.30 Uhr

Über 10'500 Einsätze, davon rund 1'100 Notarzt-Einsätze, verzeichnet der Rettungsdienst Spital Bülach pro Jahr. Das sind rund 29 Einsätze pro Tag – rund um die Uhr. Der Rettungsdienst garantiert die notfallmedizinische Versorgung der Bevölkerung im Zürcher Unterland.

Doch was passiert vom Notruf bis zum Eintreffen des Patienten auf der Notfallstation? Die Referenten geben Ihnen einen spannenden Einblick in den Alltag der Rettungssanitäter:innen und Notärzt:innen. Als Abschluss können Sie die Rettungsfahrzeuge vor Ort begutachten.

Referenten

Dr. med. Regula Lenzin

Ärztliche Leiterin Rettungsdienst

Christian Voigt

Diplomierter Rettungssanitäter,
Stv. Leiter Rettungsdienst

BRUSTKREBS

Vorsorge, Diagnose & Behandlung

Mittwoch, 23. Oktober,
19.00 Uhr – 20.30 Uhr

Die Diagnose Brustkrebs wirft viele Fragen auf. Fragen, die oft überfordern. Wird Brustkrebs frühzeitig erkannt, sind die Heilungschancen grösser.

Die Referenten sprechen über die verschiedenen Formen von Brustkrebs und zeigen: «Du bist nicht allein!». Sie erläutern die geeigneten Vorsorgemassnahmen und Untersuchungsmethoden. Zudem erklären sie, wie Brustkrebs diagnostiziert wird, und wie die Behandlung individuell auf die Patientin abgestimmt wird. Ausserdem erhalten Sie Anregungen, was Sie tun können, um gesund zu bleiben – oder zu werden.

Referenten

Dimitrios Zavitsanakis

Leitender Arzt Gynäkologie &
Geburtshilfe

Dr. med. Mark Haefner

Belegarzt Onkologie

Sarah Kay

Breast and Cancer Care Nurse

STOPP STURZ!

Präventive Massnahmen im Alter

Mittwoch, 4. Dezember,
19.00 Uhr – 20.30 Uhr

Gerade für ältere Menschen sind Stürze sehr gefährlich. Jährlich verletzen sich in der Schweiz rund 90'000 Seniorinnen und Senioren bei einem Sturz so schwer, dass sie ärztliche Behandlung benötigen oder ins Spital müssen. Mehr als 1'600 über 65-Jährige sterben jährlich an den Folgen eines Sturzes. Präventive Massnahmen sind deshalb enorm wichtig.

Die Referenten zeigen Wege zur Identifizierung von Ursachen und Risikofaktoren auf. Ebenfalls werden Ihnen Hilfsmittel, Therapieansätze und Erfahrungsberichte aus der Praxis vorgestellt.

Referenten

Dr. med. Marcel Amstutz

Chefarzt Klinik für Altersmedizin

Esther Rothenberger

Leiterin Therapien und Beratungen

KOSMETIK-WORKSHOP FÜR KREBSBETROFFENE

Dieses Jahr werden im Spital Bülach erstmals Schminkkurse für Krebsbetroffene Frauen durchgeführt. Der nächste Workshop findet am Freitag, 24. Mai statt.

Während der Krebstherapie verändert sich das Aussehen - es kann zu Hautveränderungen, Haarausfall sowie zum Verlust von Augenbrauen und Wimpern kommen. Dies kann sehr belastend sein und das Selbstvertrauen sowie das Selbstwertgefühl der Betroffenen verringern.

Im Workshop «Look Good Feel Better» wird vermittelt, wie man optische Veränderungen während und nach einer Chemotherapie am besten kaschieren kann. Die Teilnehmerinnen viele spezifische Schminktipp sowie wertvolle Informationen zur Gesichtspflege, um äussere Spuren der Krebstherapie zu kaschieren. Mit einfachen Schminktechniken kann zum Beispiel ein fahler Hautton ausgeglichen und fehlende Augenbrauen sowie Wimpern nachgezeichnet werden. In entspannter Atmosphäre wird vermittelt, wie Betroffene mit den sichtbaren Folgen einer Krebstherapie besser umgehen können.

Das Kosmetikseminar für Krebspatientinnen ist kostenlos und dauert etwa zwei Stunden. Es findet unter Leitung ehrenamtlicher Kosmetikexpertinnen in kleinen Gruppen im Spital Bülach statt.

Nächste Kursdaten:

Freitag, 24.5. / 20.9. / 22.11.2024

Kursort:

Spital Bülach, Kursraum

Details und Anmeldung:

<https://www.spitalbuelach.ch/veranstaltung/kosmetik-workshop-fuer-krebsbetroffene>





JUNGE HOCHFELDERIN AN "THE VOICE KIDS" IN DEUTSCHLAND INTERVIEW MIT FIONA LUCK

Text und Bild
Andrea Lobsiger

Die 13-jährige Fiona Luck aus Hochfelden hat kürzlich bei "The Voice Kids" in Deutschland für Aufsehen gesorgt, als sie es bis zu den Battles schaffte. Fiona teilt hier nun ihre faszinierenden Erfahrungen mit uns.

Fiona musste eine Reihe von Vorauswahlen bestehen, bevor sie überhaupt zu den Blind Auditions zugelassen wurde. Mit dem Lied "Nothing Compares to You" von Sinéad O'Connor beeindruckte sie die Jury und wurde von allen vier Jury-Mitgliedern ausgewählt, sodass sie frei wählen konnte, wer ihr Coach sein sollte. Sie entschied sich für Lena und verbrachte daraufhin eine spannende Zeit in Berlin, um intensiv zu üben und sich zusammen mit zwei anderen Sängerinnen auf ihren grossen Auftritt vorzubereiten.

Fiona und ihre Eltern reisten insgesamt sechs Mal nach Berlin. Vor Ort wurden sie top betreut, es war für alle eine spannende Zeit. Eine besondere Herausforderung war es, in der Schule und bei Freunden über ihr Engagement bei "The Voice Kids" schweigen zu müssen. Niemand wusste von ihren gewaltigen Erlebnissen!

Laut ihrer Mutter ist Fiona eine eher schüchterne Natur, auf der Bühne jedoch bewies sie eine erstaunliche Gelassenheit. Sie wollte das einfach unbedingt durchziehen! Bereits im Alter von 3 Jahren sang Fiona oft und gerne - auch laut. Für die Eltern war es immer ein gutes Zeichen, wenn sie singend von der Schule kam. Dann schien der Tag gut für sie gelaufen zu sein.

Mit sieben begann sie zuerst mit Klavierunterricht. Nach zwei Jahren wechselte

sie zum Gesangsunterricht an der Musikschule Bülach, wo sie nun seit 4,5 Jahren dabei ist, inzwischen sogar im Förderprogramm.

Bei den Battles trat Fiona mit zwei anderen Sängerinnen auf und performte das Stück "What Was I Made For" von Billie Eilish. Obwohl sie bei den Battles ausgeschieden ist, lässt sich Fiona nicht entmutigen. Sie möchte weiterhin auftreten, sei es bei Events der Musikschule oder bei weiteren Wettbewerben. Ihr langfristiges Ziel ist es, als Pop-Sängerin bekannt zu werden.

Abschliessend wurde Fiona und ihre Familie von "The Voice Kids" zu einer Reise ins Disneyland eingeladen. Das nächste Highlight steht ebenfalls vor der Tür: Sie hat von ihrem Coach Lena ein VIP-Ticket für ein Konzert von Lena, Leonie und Nico



Fiona am Klavier in ihrem Zimmer



Musikbegeistert, bereits mit 7 Jahren



Porträt Fiona Luck



An ihrem Lieblingsplatz in ihrem Zimmer

FIONA LUCK

Familie:

Eltern Salome + Thomas
2 Geschwister, beide 19-jährig

Seit wann in Hochfelden:

Seit Geburt 2010

Schule:

2. Sek in Bülach

Liebblingsplatz um Hochfelden:

In den Kletterbäumen auf dem Spielplatz im Quartier

Was ist toll an Hochfelden:

Ländliche Umgebung und Nähe zu Stadt Bülach

Was fehlt in Hochfelden?

Ein Bastelladen

Andrea Lobsiger ist selbständige Fotografin und Webdesignerin aus Hochfelden.

Kontakt:

079 342 67 78 | www.andrealobsiger.ch



Santos erhalten. Darauf freut sie sich sehr! Fiona besucht die 2. Sek in Bülach und ist zur Zeit am Schnuppern. Ab Sommer sucht sie sich eine KV-Lehrstelle. Später möchte sie gerne an der ZHDK Gesang studieren.

Fiona hat bereits eigene Lieder geschrieben, unter anderem eins für ihre Klasse zum Abschied und eins für ihre Mutter. Sie wird nun weiter an neuen Songs arbeiten.

Fiona, Hochfelden drückt dir ganz fest die Daumen, dass du deinen Weg als Popsängerin gehen kannst. Wir sind sehr stolz auf dich!

LINKS ZU FIONA'S AUFTRITTEN UND SONGS

YOUTUBE

Die Auftritte von Fiona bei "The Voice Kids" können auf YouTube angesehen werden. Geben Sie einfach die Stichworte "Fiona The Voice Kids" ein.

SPOTIFY

Auch auf Spotify sind Fiona's Songs zu hören mit den selben Stichworten "Fiona the Voice Kids"

INSTAGRAM & TIKTOK

Folgen Sie ihr auch auf ihren Social-Media-Kanälen, um mehr von ihrem musikalischen Talent zu sehen und sie auf ihrem Weg zu begleiten.

Instagram:

[fiona.thevoicekids](https://www.instagram.com/fiona.thevoicekids)

TikTok:

[fiona.thevoicekids](https://www.tiktok.com/@fiona.thevoicekids)

PartyService Müller

Anlässe

ab ca. 30 bis 2000 Gäste

Bankette & Geschäftsessen
Hochzeiten & Firmenapéros
Wald- & Wiesenfeste
Abholgerichte
Kantinen-Belieferung
Mittagstisch-Belieferung
Kaffeemaschinen-Vermietung
Geschirr-Vermietung

Wir freuen uns auf Sie!

Familie Müller



8182 Hochfelden | T 044 860 56 64 | www.partyservice-mueller.ch

**Schön braun!
Du siehst gut aus!**



Solarium Bülach


**Die Top-Spitzenbräuner
Prestige 1600, megaSun P9
& 1 Collarium warten auf Sie!**

**Vorbräunen schützt die Haut!
Im gepflegten Sonnenstudio in
Bülach, Kasernenstrasse 15
366 Tage von 7 – 22 Uhr**

**Alle auch in Bassersdorf, Klotenerstrasse 8
& Dübendorf, Strehlgasse 3
solarium-solero.ch Tel. 079 666 77 49**

Rebekka Susanne Bräm - Sopran

Ihre Solistin mit Profil

*Lassen Sie mich die musikalische Farbe 
an Ihrem stilvollen Anlass sein.
(Hochzeit, Geburtstag, Feier, Beerdigung etc.)*

Ihre Gesangspädagogin mit Profil

Gesangsunterricht Stimmbildung Atemschulung



*«...mit sehr schönen
stimmlichen Möglichkeiten &
bewegender Authentizität.»*

*Professional Operasinger & Voice teacher
jahrelange Bühnenerfahrung,
u. a. am Opernhaus Zürich*

*CAS Classical Music Performance Singing,
Zurich University of the Arts
Master Classical Singing & Voice teacher,
State University of Music Karlsruhe*

+41(0)78 934 00 54

+41(0)44 862 67 84

**rebekkasbraem@bluewin.ch
www.rebekkasusannebraem.com**



Gossweiler

Stadt- und Gemeindeingenieure

Raum und Verkehr | Vermessung | Wasser

Tiefbau | Recht und Bau | Geoinformatik

Dübendorf | Bülach | Effretikon | Kloten | Wetzikon | Zumikon

gossweiler.com



M. Fierz AG
HEIZUNG - REPARATUREN - SANITÄR

Ihr Fachmann vor Ort
044 860 55 51
Bülach
www.mfierzag.ch



Neu in Bachenbülach: Vini-Yoga

Vini-Yoga ist ideal, um nach einem hektischen Tag zur Ruhe zu kommen.

Was dich erwartet:

- individuell anpassbare Übungen, daher benötigst du keine Vorkenntnisse
- Leitung durch ausgebildete Yoga-Therapeutin
- Yoga frei von Akrobatik, religiösen Bezügen und Pseudowissenschaft
- Unterricht in Gruppen von max. 10 Personen
- geeignet für Yogaunerfahrene und Yogakenner

Wo: Im Allzweckraum des Alterszentrums «Im Baumgarten»
Schulhausstrasse 4
8184 Bachenbülach

Wann: Jeden Mittwoch von 19.00-20.15
Ab 24.10.22 auch jeden Montag von 19.00-20.15
Einstieg jederzeit möglich

Nimm dir eine Auszeit und schenke dir und deinem Körper die verdiente Aufmerksamkeit.

Bei Fragen und Interesse melde dich bei mir.

Telefon: 043 411 58 92
Mail: info@massage-salathe.ch
Website: www.massage-salathe.ch

**zürcher
anwaltsverband**

**RECHTSAUSKUNFTSSTELLEN DES
ZÜRCHER ANWALTSVERBANDS**

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Die unentgeltliche Rechtsberatung Zürich Unterland steht jedermann für mündliche Auskünfte in allen Rechtsfragen zur Verfügung. Eine erste Konsultation ist unentgeltlich.

Sprechstunden in Bülach

Dienstags von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

2024	Juni	13. / 27.
2024	Juli	11.
2024	August	22.
2024	September	05. / 19.
2024	Oktober	03. / 24.
2024	November	07. / 21.
2024	Dezember	05. / 19.

Neue Adresse

Allmendstrasse 8, 8180 Bülach

Die Sprechstunden werden jeweils in den amtlichen Publikationsorganen angekündigt.

Telefonische Auskünfte können nicht erteilt werden. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.



Wegbeschreibung zu Fuss, ab Bahnhof Bülach, 15 min

1. Vom Bahnhof Bülach nach Südosten Richtung Bahnhofring, der Strasse folgen
2. Weiter Richtung Bahnhofstrasse, der Strasse folgen
3. Nach rechts abbiegen auf die Kasernenstrasse, der Strasse folgen
4. Rechts abbiegen auf die Poststrasse und danach auf die Allmendstrasse abbiegen
5. Das Ziel befindet sich rechts

Gesundheitsdienste



144
für alle
medizinischen Notfälle

KINDER- UND JUGEND- HILFEZENTRUM KJZ

Mütter- und Väterberatung

Es stehen Ihnen alle Beratungsstellen des kjz Bülach zur Verfügung.



kjz Bülach

Nächste Beratungsstelle Bülach

Ort: kjz, Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach (im Erdgeschoss des Geschäftshauses Arkade beim Parkplatz Sonnenhof der Migros)

Beratung ohne Anmeldung

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag: 13.30 – 16.00 Uhr

Telefonische Beratung

Täglich von 8.30 und 11.30 Uhr,
sowie 14.00 bis 17.00 Uhr
043 259 95 00

Beratung auf Termin

Mittwoch ganzer Tag
Freitag Morgen

Termine können auch online gebucht werden.

GERIHELP

Gerihelp ist ein gerontologisches Beratungsangebot für das Zürcher Unterland, welches Fragen zu den Themen Alter, Gesundheit und Demenz, z.B. zu Entlastungsangeboten, zu Sozialversicherungsleistungen oder zum Umgang mit demenzkranken Menschen beantwortet. Es steht Betroffenen, Angehörigen, Fachleuten und Interessierten werktags von 8.00 bis 17.00 Uhr unter der Telefonnummer **044 838 51 48** oder per Mail beratung@gerihelp.ch zur Verfügung.

Nebst gezielten Informationen werden auch weitergehende Beratungen oder konkrete Hilfeleistungen vermittelt.

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

für das Zürcher Unterland an Wochenenden und Feiertagen.

Auskunft unter Telefon. **079 819 19 19**

MAHLZEITENDIENST

Die Stiftung Alterszentrum Region Bülach bietet täglich frische Mahlzeiten an. Das komplette Menu mit Hauptspeise und zwei Beilagen (zur Auswahl stehen Suppe, Salat und Dessert) wird an den gewünschten Tagen zwischen 10.45 und 12.15 Uhr von freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern nach Hause geliefert.

Das Angebot kostet inkl. Hauslieferung CHF 22.00. Bei Vorliegen einer ärztlichen Verordnung übernimmt die Gemeinde die Hälfte der Kosten.

Es handelt sich um dieselben Menus wie im Restaurant «Im Grampen».

Bestellungen und Anfragen:
Telefon 044 861 80 00
E-Mail info@sarb.ch

SPITEX-DIENSTLEISTUNGEN

Stiftung Alterszentrum Region Bülach Spitex
Feldstrasse 72, 8180 Bülach
Telefon **044 861 82 70**
Mail info-spitex@sarb.ch

Die Spitex-Dienstleistungen für die Einwohnerinnen und Einwohner von Hochfelden werden durch die Stiftung Alterszentrum Region Bülach Spitex erbracht.

Öffnungszeiten

Von Montag bis Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr, sind wir persönlich für Sie da. Ausserhalb dieser Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen, können Sie uns Ihre Nachricht auf den Telefonbeantworter sprechen.

NOTFÄLLE

Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle

1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.
Wenn Sie keinen Hausarzt haben, wenden Sie sich an einen Arzt in Ihrer Gemeinde.
2. Falls der Arzt nicht erreichbar ist, rufen Sie beim Ärztelefon **0800 33 66 55** an.
Eine medizinische Fachperson leitet Sie an die richtige behandelnde Stelle weiter (Notfallpraxis Spital Bülach / Ärztlicher Hausbesuch / Rettungsdienst).

Lebensbedrohliche Notfälle

Rufen Sie den Rettungsdienst **144** an.

ROTKREUZ-FAHRDIENST

Einsatzleitung Tel. 044 388 25 00, werktags 08.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Die Fahrerinnen und Fahrer des Rotkreuz-Fahrdienstes begleiten Personen, die zu einem Arztbesuch oder zu einem Untersuchen in einem Spital angemeldet sind und nicht aus eigener Kraft dorthin gelangen können. Oft ist die Fahrt in öffentlichen Verkehrsmitteln zu umständlich und auch Angehörige und Verwandte sind gerade zu jenem Zeitpunkt unabkömmlich. Sie werden zu Hause abgeholt.
Die Fahrten werden monatlich via Sammelrechnung abgerechnet.
Detaillierte Informationen zum Tarifsysteem finden Sie unter: www.srk-zuerich.ch/fuersie-da/hilfe-im-alltag/tarife-fahrgast



Kanton Zürich
Gesundheitsdirektion
Baudirektion

Achten Sie auf Blaualgen

Blaualgen kommen natürlicherweise in allen Gewässern vor. Sie können giftige Stoffe abgeben.

**Wir empfehlen für
Menschen und Hunde:**

- + Nur in klarem Wasser schwimmen und baden**
- + Hunde nur klares Wasser trinken lassen**
- Meiden Sie:**
 - Ansammlungen von Algen**
 - trübes und verfärbtes Wasser**
 - Stellen, wo sich Flocken, Schlieren oder ein schmieriger Film auf dem Wasser bilden**

**Mehr Informationen und
Bilder von Blaualgen:
zh.ch/blaualggen**





KURSPROGRAMM Juni/Juli 2024

Geschichte, Kunst und Kultur

Japan – Abseits von Kirschblüten und Kimono

Patrick Rohr, Journalist, Moderator und Buchautor
Mi, 5. Juni, 19.00 – 20.30, CHF 35

Zürich: Vom Dorf zur Weltstadt – Eine Führung zur Stadtentwicklung

Fr, 7. Juni, 14.00 – ca. 15.30, CHF 40

Kurzgeschichten schreiben – Elegant auf den Punkt gebracht

Michèle Minelli, Schriftstellerin, Eidg. dipl. Ausbildungsleiterin
Sa, 8. Juni, 9.00 – 17.00, CHF 210

Natur, Umwelt, Technik, IT

Blumenwanderung

Ursula Wegmann, Biologin und Wanderleiterin
Di, 4. Juni, 18.00 – ca. 21.00, CHF 40

Die Faszination der Sterne

Caroline Frick, Swiss Kapitänin, Spez. Allg. Astronomie
Mi, 12. Juni, 18.00 – ca. 20.30, CHF 45

Vögel in Bülach – Exkursion

Urs Heinz Aerni, Feldornithologe
Mi, 26. Juni, 19.00 – 21.00, CHF 40

Frachtabfertigung am Flughafen

Do, 27. Juni, 9.00 – 12.00, CHF 55

Kommunikation, Persönlichkeit, Gesundheit

Lügen erkennen

Denise von Moos, Expertin für Körpersprache, Mimik,
Profiling Mo, 24. Juni, 18.30 – 21.30, CHF 120

Formen, Gestalten, Geniessen

Cocktailkurs

Sandra-Daniela Stucki, Cocktailfachfrau, Barista
Fr, 14. Juni, 18.30 – 21.30, CHF 160

Watercolor Sketching

Sibylle Born, Schriftenmalerin, Gestaltungsagogin
Mo, 17. Juni und Di, 18. Juni, 18.30 – 21.30, CHF 190

Bewegung

Gelenktraining / Einstieg jederzeit möglich

Sonja Hladnik, dipl. Fitness-Trainerin und Augentherapeutin
Donnerstag, 16.00 – 17.00, Krankenkassen anerkannt

Wasserfitness / Einstieg jederzeit möglich

Johann Schuler, Aqua Fitness Trainer
Gemischte Gruppe Bülach, Montag, 20.00 – 20.50
Gemischte Gruppe Stadel, Dienstag, 18.10 – 19.00
Frauengruppe Stadel, Dienstag, 19.10 – 20.00

Ilona Krickhahn, Kursleiterin Wasserfitness

Gemischte Gruppe Bülach, Mittwoch, 19.05 – 19.55

Nico Gubbi, Leiter Erwachsenensport esa

Frauengruppe Stadel, Mittwoch, 7.10 – 8.00

Yoga / Einstieg jederzeit möglich

Maike Astorino, Kursleiterin Yoga
Sanftes Yoga, Montag, 18.00 – 19.00
Sanftes Yoga, Donnerstag, 9.00 – 10.00
Yin Yoga, Montag, 19.40 – 20.55

Sprachkurse

Diverse Kurse und Sprachniveaus in

– Französisch

– Italienisch

– Spanisch

– Türkisch

– Japanisch

– Russisch

Einstieg jederzeit möglich



weitere Informationen und Anmeldungen:
www.vhs-buelach.ch oder Tel. 044 500 29 51



Fenster
Türen
Innenausbau
Küche & Bad
Reparaturen
Insektenschutz


**schreinerei
pavoni** AG

**natürlich
nach Wunsch!**

Steigstrasse 1 | 8182 Hochfelden | 044 860 00 25 | schreinerei-pavoni.ch

Mauro Perotto
Eidg. dipl. Elektro-Installateur
Natel 079 402 26 51

wenn's brennt Tel. 118 – wenn's nicht brennt
8182 Hochfelden 8154 Oberglatt
Tel. 044 860 93 10 Tel. 044 850 32 40
Fax 044 860 63 02



Elektro-Oberholzer&Perotto GmbH



Hof-Metzgerei Volkart

Hütte Hochfelden

Montag: geschlossen
Dienstag–Freitag: 08.00–12.00 / 16.00–18.30 Uhr
Samstag: 08.00–13.00 Uhr

Hof-Metzgerei Volkart · 8175 Windlach
Hütte Hochfelden · 8182 Hochfelden
Telefon 044 858 19 52 · www.hofimhasli.ch

Fleisch- und Wurstwaren · Käse - Milchprodukte · regionale Spezialitäten

IMPRESSUM

Redaktion: Gemeindeverwaltung, Gemeindehausstr. 4, 8182 Hochfelden, info@hochfelden.ch | **Layout:** GnDruck AG, Bachenbülach | **Titelbild:** Andrea Lobsiger |
Druck: GnDruck AG, Bachenbülach | Gedruckt auf umweltfreundlichem, holzfreiem Papier, hergestellt aus 50% Altpapierfasern und 50% chlorfrei gebleichten Zellstoffen.
Redaktionsschluss: 08.07.2024, mittags um 12.00 Uhr. Die Gemeinde Hochfelden übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt der angelieferten Beiträge (Text/Bild).

Inserate/Private:	Kleininserate	(88 mm × 55 mm).....	Fr.	20.00
	Kleininserate	(88 mm × 55 mm)		
		für gratis abzugebende Gegenstände.....	gratis	
Werbeinserate:	1/1 Seite	(180 mm × 232 mm).....	Fr.	250.00
	1/2 Seite quer	(180 mm × 114 mm).....	Fr.	125.00
	1/2 hoch	(88 mm × 232 mm).....	Fr.	125.00
	1/4 Seite quer	(180 mm × 55 mm).....	Fr.	75.00
	1/4 hoch	(88 mm × 114 mm).....	Fr.	75.00
	1/8 Seite quer	(88 mm × 55 mm).....	Fr.	50.00

Wiederholungsrabatt: 15% (bei 6 aufeinanderfolgenden Inseraten)

Anlieferung: Word-Dokumente (Texte) und Bilder (mind. 300 dpi, separat – nicht im Dokument eingebettet – beilegen), Highend-PDF oder gut leserliches Manuskript.

EINLADUNG

zum Platzkonzert

Mittwoch
10. Juli
2024
20 Uhr

Spielplatz beim
Dorfweiher

Der Gemeinderat lädt die Einwohnerinnen und Einwohner von Hochfelden ein, einen schönen Sommerabend mit Musik zu geniessen. Die Musikgesellschaft Glattfelden und der Männerchor Glattfelden unterhalten Sie musikalisch.

Für Speis und Trank ist der Frauenverein Hochfelden verantwortlich.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

*Gemeinderat Hochfelden
und Frauenverein Hochfelden*

Bei Schlechtwetter wird das Konzert abgesagt. Auskunft über die Durchführung über die App oder die Webseite der Gemeinde Hochfelden.



Gemeinde
Hochfelden

frauen
verein
HOCHFELDEN

